

Camry



CR 2824

(GB) user manual

(F) mode d'emploi

(P) manual de serviço

(LV) lietošanas instrukcija

(RO) Instrucțiunea de deservire

(H) felhasználói kézikönyv

(GR) οδηγίες χρήσεως

(MK) упатство за корисникот

(SLO) navodila za uporabo

(HR) upute za uporabu

(D) bedienungsanweisung

(E) manual de uso

(LT) naudojimo instrukcija

(EST) kasutusjuhend

(BIH) upute za rad

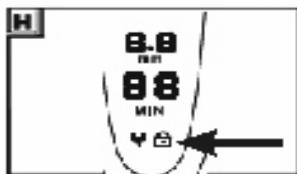
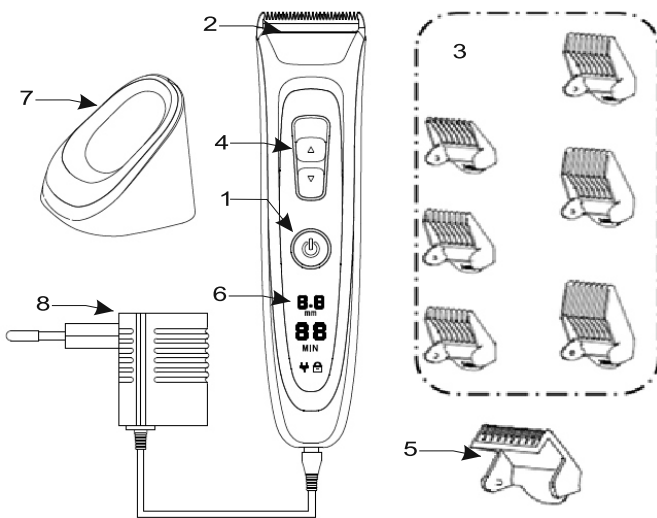
(CZ) návod k obsluze

(RUS) инструкция обслуживания

(NL) handleiding

(FIN) käyttöopas

(PL) instrukcja obsługi



| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--------|--|--------|--|----------|--|----------|--|----------|--|----------|--|--------|
| | | 4-6 mm | | 7-9 mm | | 10-12 mm | | 16-18 mm | | 22-24 mm | | 28-30 mm | | 2,8 mm |
| | | 6,0 mm | | 9,0 mm | | 12,0 mm | | 18,0 mm | | 24,0 mm | | 30,0 mm | | 2,2 mm |
| | | 5,4 mm | | 8,4 mm | | 11,4 mm | | 17,4 mm | | 23,4 mm | | 29,4 mm | | 1,5 mm |
| | | 4,0 mm | | 7,0 mm | | 10,0 mm | | 16,0 mm | | 22,0 mm | | 28,0 mm | | 0,8 mm |

**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water,



immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.

18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. The device has to be turned off after every use.

20. Do not leave the unit on to the wall outlet or power supply unit unattended.

21. If the device utilises a power adaptor, do not cover it, because this can cause a dangerous temperature rise and can damage the device. Always connect the power adaptor cable to the device, and then connect the power adaptor to the power socket.

22. Keep the device out of the reach of children. Using the devices by children must be supervised by adults.

23. The device is designed only for cutting natural human hair.

24. The cutting blades are very sharp. Be careful during assembly, disassembly and cleaning. Do not touch the blades moving parts during operation!

25. Do not wash the blades in water.

26. Change the attachments only when the unit is turned off.

27. Use only original accessories.

28. To remove hair from inside the machine, use only the included brush.

29. Do not use the device in the bath.

30. Do not use the device on people who are sleeping.

31. During operation, do not place the device on wet surfaces or clothes.

32. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. Power switch

3. Comb attachment

5. Thinning attachment

7. Stand

2. Head

4. The cutting length adjustment slider

6. Display

8. Charger

BATTERY CHARGING

Before use, charge the battery. To begin charging, connect the power cord to the device and the charger to the 230V ~ 50Hz socket. The charging icon will lights up (Fig. G). The device during the charging time and during the work will be showing on the display a selected length of cutting and the estimated remaining battery life. Charging should last a maximum of 90 minutes. The charging is finished when display shows inscription 60 MIN. A fully charged battery is sufficient for 60 minutes of continuous operation. After charging, remove the charger from the wall socket. When the device is not used for a long time, recharge it at least once every 6 months to maintain adequate battery capacity. If the battery discharges you can continue cutting using the charger. To do this, place the charger plug into the socket of device. After 2 minutes you can continue haircut. Chargers plug cable can be also placed in the base (Fig. A). This allows you to charge the device in a standing position. A flashing charging icon on the display (Fig. G) shows almost fully discharged battery.

USING THE DEVICE

Place the comb attachment (3) (fig. B) or thinning attachment (5) (Fig. D) on the head (2). Select the length of the cutting using slider (4). You can choose between 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm and 2,8 mm. The target cutting length is the combination of the applied attachment and the length selected using the slider - according to the table. Start by moving the clipper with the comb attachment against the direction of hair growth. This step should be performed slowly and at a constant speed. Remember to systematically remove hair from the clipper and the cutting head. The attachment can be removed from the head by sliding it out (Fig. C). Clipper can be locked - you can not then turn on the switch by accident. To do this, hold down the switch of clipper disconnected from the charger for 3 seconds. To deactivate the lock, repeat this step or connect clipper to the mains. If the lock is activated, the lock icon shows on the display (Fig. H).

CLEANING

Disconnect the device from the power supply. Remove the head (Fig. E). Clear the blades with the supplied brush. After cleaning, there should be no hair between the blades. After every few haircuts, oil the cutting head pouring 2 to 3 drops of the supplied oil into the space between the fixed blade and the movable blade. Instal the head (Fig. D). Clean the housing with a dry or slightly damp cloth

TECHNICAL DATA

Power supply: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Charging time: 90 minutes

Device is made in class II of insulation.

Device is compliant with EU directives:

- Low voltage directive (LVD)

- Electromagnetic compatibility (EMC)

Device marked CE mark on rating label



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Gerätes erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Gerätes dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.
9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.
13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD),

dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.



15. Benutzen Sie nicht das Gerät in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.
16. Ziehen Sie den Stecker von der Steckdose aus, wenn das Gerät im Badzimmer genutzt wird, weil die Nähe von Wasser sogar dann gefährlich ist, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
17. Lassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil nass werden. Ziehen Sie sofort den Stecker oder das Netzteil von der Steckdose aus, wenn das Gerät in Wasser fällt. Man darf nicht Hände in Wasser stecken, wenn das Gerät ans Netz angeschlossen ist. Vor der erneuten Benutzung sollte es durch den qualifizierten Elektriker geprüft werden.
18. Fassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil mit nassen Händen.
19. Vor dem Ablegen des Gerätes soll man es jedes Mal ausschalten.
20. Lassen Sie weder das an die Steckdose angeschlossene Gerät noch das Netzteil ohne Aufsicht.
21. Wenn das Gerät mit dem Netzteil betrieben wird, decken Sie es nicht, weil das zum gefährlichen Temperaturanstieg und Beschädigung des Gerätes führen könnte. Stecken Sie immer zuerst den Stecker in das Versorgungsnetz am Gerät ein, dann das Netzteil in die Steckdose.
22. Bewahren Sie das Gerät außer der Reichweite der Kinder auf. Die Benutzung des Gerätes durch die Kinder muss durch die Erwachsenen beaufsichtigt werden.
23. Das Gerät ist nur zum Zuschneiden der natürlichen menschlichen Haare bestimmt.
24. Die Schermesser sind sehr scharf. Während Montage, Demontage und Reinigung ist Vorsicht geboten. Keine beweglichen Elemente während des Betriebs des Gerätes berühren!
25. Die Schermesser nicht in Wasser waschen.
26. Die Aufsätze nur am ausgeschalteten Gerät wechseln.
27. Nur originelles Zubehör anwenden.
28. Zur Entfernung der Haare aus dem Gerät nur den beigefügten Pinsel verwenden.
29. Benutzen Sie nicht das Gerät beim Baden.
30. Verwenden Sie nicht das Gerät an den schlafenden Personen.
31. Legen Sie nicht das betriebene Gerät auf die nasse Fläche oder die Kleidung.
32. Das Gerät ist nicht zum Betrieb mit den externen Zeitschaltern oder zur getrennten Fernbedienung bestimmt.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Schalter | 2. Kopfteil |
| 3. Kammaufsatz | 4. Schieber für Einstellung der Schneidlänge |
| 5. Abstufungsaufsatz | 6. Anzeige |
| 7. Ständer | 8. Ladegerät |

LADUNG DER BATTERIE

Vor der ersten Benutzung soll man den Akku laden. Vor der Ladung die Versorgungsleitung an die Steckdose des Gerätes und das Ladegerät an die Steckdose von 230V ~50Hz anschalten. Die Ladelampe (Abb. G) leuchtet auf. Über die ganze Lade- sowie Arbeitszeit wird das Gerät die gewählte Schneidlänge sowie die geschätzte übrige Betriebszeit mit dem Akku an der Anzeige anzeigen. Die Ladung dauert maximal 90 Minuten. Von der vollständigen Aufladung zeugt die Aufschrift 60 MIN an der Anzeige. Der vollständig aufgeladene Akku reicht für 60 Minuten des Dauerbetriebs. Das Ladegerät nach der Ladung aus der Steckdose ausziehen. Wenn das Gerät über längere Zeit nicht genutzt wird, soll man es mindestens einmal auf 6 Monate für die Erhaltung der entsprechenden Kapazität des Akkus laden. Nach der Entladung des Akkus kann man das Schneiden am Ladegerät fortsetzen. Dazu soll man den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose der Rasiermaschine einstecken. Nach 2 Minuten kann man das Rasieren fortsetzen. Den Stecker des Ladegeräts kann auch an den Ständer (Abb. A) anbringen. Dann kann man das Gerät in der stehenden Position laden. Die blinkende Ladelampe (Abb. G) zeugt von der fast vollständigen Entladung des Akkus.

BENUTZUNG DES GERÄTES

Den Kammaufsatz (3) (Abb. B) oder den Abstufungsaufsatz (5) (Abb. D) auf den Kopfteil (2) aufsetzen. Mit dem Schieber (4) die Schneidlänge wählen. Man kann zwischen 0,8mm, 1,5mm, 2,2mm sowie 2,8mm wählen. Die gezielte Schneidlänge resultiert aus dem genutzten Aufsatz sowie der mit dem Schieber gemäß der Tabelle gewählten Länge. Beim Schneiden die Rasiermaschine mit dem

Kammaufsatz "gegen Haar" führen. Diese Tätigkeit soll man langsam und mit der festen Geschwindigkeit ausführen. Die regelmäßige Reinigung der Rasiermaschine und des Schneidkopfes von Haaren systematisch vornehmen. Die Aufsätze kann man vom Kopfteil durch ihr Abschieben abnehmen (Abb. C). Die Rasiermaschine kann man blockieren - ihr zufälliges Einschalten mit dem Schalter ist dann unmöglich. Dazu soll man den Schalter der vom Ladegerät getrennten Rasiermaschine über 3 Sekunden drücken. Um die Blockade auszuschalten, soll man diese Tätigkeit wiederholen oder die Rasiermaschine an den Strom anschließen. Von der eingeschalteten Blockade zeugt das Hängeschloss-Symbol an der Anzeige (Abb. H).

REINIGUNG

Das Gerät von der Versorgung abschalten. Den Kopfteil (Abb. E) abnehmen. Die Schermesser mit der beigefügten Bürste reinigen. Nach der Reinigung dürfen keine Haare zwischen den Scheren bleiben. Das Gehäuse mit dem trockenen oder leicht befeuchteten Lappen reinigen. Den Kopfteil aufsetzen (Abb. D). Nach einigen Schneiden 2-3 Tropfen des Maschinenöls in den Raum zwischen dem festen und dem beweglichen Schermesser geben, um den Schneidekopf anzuschmieren.

TECHNISCHE DATEN:

Versorgung: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Ladezeit: 90 Minuten



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

Das Gerät wurde in der zweiten Isolationsklasse angefertigt,

wodurch es keine Erdung erfordert.

Das Gerät ist mit den Voraussetzungen folgender Richtlinien übereinstimmend.

Elektrische Niederspannungsgeräte (LVD)

Elektromagnetische Kompatibilität (EMC)

Das Produkt mit CE auf dem Leistungsschild bezeichnet.

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION. LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation.

Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants de doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est

endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.


10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.

13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.

 15. Il ne faut pas utiliser l'appareil près de l'eau, par exemple: dans la douche, baignoire ou sur l'évier avec de l'eau.

16. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après l'avoir utilisé, retirez la fiche de la prise de courant, car la proximité de l'eau cause un danger même lorsque l'appareil est éteint.

17. Ne pas laisser l'appareil ni le feeder de mouiller. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche ou le feeder de la prise murale. Il ne faut pas mettre vos mains dans l'eau lorsque l'appareil est allumé. Avant de le réutiliser il doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il ne faut pas toucher l'appareil ou l'adaptateur avec les mains mouillées.

19. Éteignez l'appareil chaque fois quand vous le mettez.

20. Il ne faut pas laisser l'appareil ou le feeder allumé dans la prise de courant sans surveillance.

21. Si l'appareil utilise un feeder, ne le couvrez pas, car ça pourrait conduire à une augmentation dangereuse de la température et des dommages de l'appareil. Toujours, comme le premier insérer la fiche dans la prise d'alimentation sur l'appareil et puis à une prise de courant.

22. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Utilisation de l'appareil par des enfants doivent être supervisés par des adultes.

23. L'appareil est conçu seulement pour couper de cheveux naturelle de l'homme.

24. Les lames de coupe sont très aiguisées. Soyez prudent lors de l'assemblage, le démontage et le nettoyage. Il ne faut pas toucher de pièces des lames mobiles pendant le fonctionnement de l'appareil!

25. Ne pas laver des lames dans l'eau.

26. Changer les sabots uniquement quand l'appareil est éteint.

27. Utiliser uniquement des accessoires originaux.

28. Pour enlever les cheveux de l'intérieur de l'appareil, utiliser uniquement la brosse inclus.

29. Il ne faut pas utiliser l'appareil pendant le bain.

30. Il ne faut pas utiliser l'appareil pour les gens qui dorment.

31. Pendant le fonctionnement, ne placez pas l'appareil sur des surfaces ou des vêtements

humides.

32. L'appareil ne peut pas être utilisé avec les minuteries externes ou le système séparé de commande à distance.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|--------------------|---|
| 1. Interrupteur | 2. Tête |
| 3. Sabot de peigne | 4. Poussoir de régulation la longueur du coupeure |
| 5. Sabot modulant | 6. Écran |
| 7. Base | 8. Chargeur |

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Avant d'utilisation il faut charger la batterie. Pour commencer le chargement, branchez le cordon d'alimentation à la prise de l'appareil et le chargeur à la prise de 230V ~ 50Hz. Le contrôle de chargement allumera (fig. G). Pendant le temps de charge et de travail l'appareil affichera sur l'écran la longueur sélectionnée de coupe et la durée estimée de travail restante sur la batterie. Chargement devrait durer 90 minutes au maximum. L'inscription 60 MIN sur l'écran témoigne de la charge. Une batterie complètement chargée est suffisant pour 60 minutes de fonctionnement continu. Après la charge, débranchez le chargeur de la prise murale. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pour une longue période, il faut la recharger au moins une fois tous les 6 mois pour maintenir la capacité de la batterie appropriée. Si la batterie se décharge on peut continuer la coupe par l'intermédiaire du chargeur. Pour ce faire, placez la fiche du câble de chargeur dans la prise de l'appareil. Après 2 minutes, on peut continuer la coupe. On peut également brancher la fiche du câble de chargeur dans la base (Fig. A). Cela permet de charger l'appareil dans une position debout. Une cône clignotante sur le chargeur (Fig. G) montre que la batterie est presque complètement déchargée.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Mettez un sabot de peigne (3) (fig. B) ou modulant (5) (Fig. D) sur la tête (2). Sélectionnez la longueur de coupe par le poussoir(4). Vous pouvez choisir entre 0,8 mm et 1,5 mm, 2,2 mm et 2,8 mm. La longueur cible de coupe est la combinaison du sabot usé et de la longueur choisi par le poussoir, selon la table. Commencez la coupe en menant l'appareil avec le sabot de peigne dans le sens "à l'encontre". Il faut la faire lentement et à vitesse constante. Il faut rappeler de nettoyage systématiques de l'appareil et la tête coupant de cheveux. Les sabots peuvent être enlevés de la tête en les faisant glisser (Fig. C). Tondeuse peuvent être bloquée – puis on ne peut pas l'allumer par l'interrupteur accidentellement. Pour ce but il faut maintenir pendant 3 secondes l'interrupteur de tondeuse déconnectée de chargeur. Pour désactiver le blocage, il faut répéter cette étape ou connecter tondeuses au réseau. L'icône de cadenas apparaît sur l'écran témoigne que le blocage est activé (Fig. H).

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil de cordon d'alimentation. Retirez la tête (Fig. E). Nettoyez les lames avec la brosse inclus. Après la purification, entre les lames ne doit pas être aucun cheveux. Le boîtier nettoyez avec un chiffon sec ou légèrement humide. Placer la tête (Fig. D). Toutes quelques coupes de cheveux barbouillez la tête de coupe, en laissant 2-3 gouttes d'huile de la machine dans l'espace entre la lame fixé et mobile.

CHARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE

Alimentation: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A
Temps de charge: 90 minutes

L'appareil de IIe classe d'isolation électrique ne demande pas de prise à la terre.
L'appareil est conforme aux exigences des directives:
Appareil électrique basse tension (LVDT)
Compatibilité électromagnétique (EMC)
Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no

familiarizadas usen el equipo.

5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. **NO** tires del cable de alimentación.

7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.


10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11. No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13. No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14. Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

 15. No use el aparato cerca del agua, p. ej.: en la ducha, la bañera ni encima del lavabo con agua.

16. Si utiliza el aparato en el baño, después de usarlo saque el cable del enchufe porque la cercanía del agua supone un riesgo, incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato o el alimentador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque inmediatamente el cable o el alimentador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a utilizarlo, este debe ser comprobado por un electricista calificado.

18. No coja el aparato ni el alimentador con las manos mojadas.

19. El aparato debe ser apagado cada vez que esté parado.

20. No deje el aparato ni el alimentador encendido a la toma de corriente sin supervisión.

21. Si el aparato utiliza un alimentador, no lo tape, ya que esto podría conducir a un aumento peligroso de la temperatura y dañar el aparato. Siempre, en primer lugar, conecte el cable en el enchufe del aparato y después, el alimentador en la red de alimentación.

22. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños. El uso del aparato por los niños debe ser supervisado por los adultos.

23. El aparato sirve únicamente para cortar el pelo humano natural.

24. Las cuchillas son muy afiladas. Tenga cuidado cuando se montan, desmontan y limpian. No se puede tocar los elementos móviles de las cuchillas cuando el aparato está en marcha!

25. No se puede limpiar las cuchillas con agua.

26. Cambie los accesorios únicamente cuando el aparato está apagado.

27. Utilice únicamente accesorios originales.

28. Para quitar el pelo del interior del aparato utilice únicamente el cepillo adjunto.

29. No utilizar el aparato durante el baño.

30. No utilizar el aparato a las personas que estén durmiendo.

31. Durante el funcionamiento no coloque el aparato en superficie mojada o ropa.

32. El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un temporizador externo o de un sistema de regulación automática separado.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Botón de encendido/apagado | 2. Cabezal |
| 3. Peine-guía para el pelo | 4. Selector de longitud de corte |
| 5. Peine de peluquería | 6. Pantalla |
| 7. Soporte | 8. Cargador |

CARGAR LA BATERIA

Antes de poner el aparato en marcha es necesario cargar la batería. Para empezar a cargar la batería conecte el cable de alimentación a la toma del aparato y el cargador a la toma 230V ~50Hz. Se encenderá la luz indicadora de carga (dibujo G). Durante todo el tiempo de carga y de trabajo en la pantalla se mostrará la longitud elegida del corte y el tiempo estimado de trabajo de la batería. La carga debe durar como máximo 90 minutos. Una vez terminada la carga, aparecerá el texto 60 MIN en la pantalla. La batería totalmente cargada es suficiente para 60 minutos de trabajo continuo. Una vez terminada la carga, saque el cargador de la toma. Si el aparato no se utiliza durante un período muy prolongado hay que cargarlo por lo menos cada 6 meses para mantener la capacidad de la batería. Después de que la batería se descargue se puede continuar el corte usando el cargador. Para hacerlo, coloque la clavija del cable del cargador en la toma del aparato. Pasados 2 minutos, se puede continuar el corte. La clavija del cable del cargador se puede colocar también en el soporte (dibujo A). Gracias a esto es posible cargar el aparato en posición vertical. La luz indicadora de la carga parpadea (dibujo G) cuando la batería está baja.

USO DEL APARATO

Coloque el peine-guía (3) (dibujo B) o el peine de peluquería (5) (dibujo D) en el cabezal (2). Elija la longitud de corte con el selector (4). Puede elegir entre 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm y 2,8 mm. La longitud del corte se define como una combinación del peine aplicado y la longitud elegida con el selector, según la tabla. Empiece el corte, desplazando el aparato lentamente en dirección contraria a la de crecimiento del pelo. Esta acción debe realizarse despacio y con una velocidad constante. Hay que recordar que la cortadora y el cabezal deben limpiarse periódicamente. Los peines se pueden quitar del cabezal (dibujo C). Es posible bloquear la cortadora - en tal caso no es posible encenderla accidentalmente. Para hacerlo es necesario mantener pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos, cuando la cortadora está desconectada del cargador. Para desbloquear, hay que repetir la acción o conectar la cortadora a la red eléctrica. Cuando el bloqueo está puesto, aparece el icono de un candado en la pantalla (dibujo H).

LIMPIEZA

Desconecte el aparato de la red eléctrica. Quite el cabezal (dibujo E). Limpie las cuchillas con el cepillo adjunto. Después de la limpieza no debe quedar el pelo entre los filos. Limpiar el exterior con un paño seco o húmedo. Colocar el cabezal (dibujo D). Cada cuantos cortes conviene lubricar el cabezal de corte, introduciendo 2-3 gotas de aceite de máquina en los espacios entre el filo fijo y el filo móvil.

DATOS TÉCNICOS

Alimentación: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Tiempo de carga: 90 minutos


Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase II y no requiere puesta a tierra.

El aparato cumple requisitos de las directivas:

Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)

Compatibilidad electromagnética (EMC)

Posee la marca CE en la placa nominal

 Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as

instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.

2.O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.

3.O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.

4.Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.

5.ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.

6.Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.

7.Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).

8.Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

9.Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.

O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."

10.O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.

11.Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12.O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

13.Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

14.Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.



15. Não utilizar o dispositivo na proximidade de água, p. ex.: no duche, na banheira ou em cima de lavabo com água.

16. Caso o dispositivo seja usado na casa de banho, após usá-lo, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade da água é perigosa, mesmo quando o dispositivo está desligado.
17. Não molhe o dispositivo ou a fonte de alimentação. Caso de o dispositivo cair na água, retire imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o dispositivo é ligado. Antes da utilização seguinte o dispositivo deve ser verificado por um electricista qualificado.
18. É proibido tocar o dispositivo ou a fonte de alimentação com as mãos molhadas.
19. O dispositivo deve ser desligado após cada utilização.
20. Não deixar sem supervisão o dispositivo nem a fonte de alimentação ligados à tomada.
21. Caso o dispositivo trabalhe com a fonte de alimentação, não a tape, porque isso poderia levar a um perigoso aumento da temperatura e estragar o dispositivo. Primeiro, deve sempre pôr a ficha na tomada no dispositivo e depois, na tomada elétrica.
22. Armazenar o dispositivo fora do alcance das crianças. A utilização do dispositivo por as crianças deve ser supervisionada por adultos.
23. O aparelho destina-se apenas a cortar cabelo humano natural.
24. As lâminas são muito cortantes. Manter cuidado durante a montagem, desmontagem e limpeza. Não se pode tocar em elementos em movimento durante o funcionamento do aparelho!
25. Não lavar as lâminas em água.
26. Substituir os pentes apenas quando o aparelho está desligado.
27. Usar apenas os acessórios originais.
28. Para remover o cabelo do interior, utilizar apenas um pincel original.
29. Não utilizar o dispositivo durante o banho.
30. Não use o dispositivo em pessoas que dormem.
31. Durante o funcionamento não coloque o dispositivo sobre superfícies molhadas ou roupas.
32. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de regulação automática separado.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Botão de ligar/desligar | 2. Cabeça |
| 3. Pente distanciador | 4. Seleccionador de regulação do comprimento |
| 5. Pente de graduação | 6. Mostrador |
| 7. Base | 8. Carregador |

CARREGAMENTO DA PILHA

Antes de iniciar a utilização do aparelho, carregar a bateria. Para iniciar o carregamento, ligar o cabo de alimentação ao aparelho e a seguir pôr a ficha do cabo do alimentador na tomada elétrica de 230V ~50Hz. Acenderá o diodo de controlo de carregamento (fig. G). Durante todo o tempo de carregamento e funcionamento, no mostrador aparecerá o comprimento selecionado e um tempo estimativo de autonomia da bateria. O carregamento deverá demorar no máximo 90 minutos. O fim de carregamento será sinalizado com o aparecimento da inscrição 60 MIN no mostrador. A bateria completamente carregada basta para 60 minutos de trabalho contínuo. Uma vez carregada a bateria, retirar o cabo de alimentação do carregador da rede elétrica. Quando o aparelho não está a ser utilizado por um tempo prolongado, deve ser carregado pelo menos uma vez por 6 meses para manter a capacidade adequada da bateria. Uma vez descarregada a bateria, o corte pode ser continuado mediante o carregador. Para isso, pôr a ficha do cabo do carregador no aparelho. Passados 2 minutos o corte pode ser continuado. A ficha do cabo de alimentação do carregador pode ser igualmente posta na base (fig. A). Graças a isso o aparelho pode ser carregado na posição vertical. Quando o diodo de carregamento está a piscar (fig. G), isto significa que a bateria está quase totalmente descarregada.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Colocar o pente distanciador (3) (fig. B) ou pente de graduação (5) (fig. D) na cabeça (2). Selecionar o comprimento desejado do pelo com o seccionador (4). Pode selecionar 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm e 2,8 mm. Para obter o comprimento desejado deve selecionar um pente adequado e a seguir o comprimento através do seccionador. Iniciar o corte deslizando a máquina com o pente selecionado no sentido contrário ao crescimento do pelo. Esta ação deve ser realizada devagar e com uma velocidade constante. Deve ter em mente que da máquina e da cabeça de corte deve ser regularmente removido o pelo. Os pentes podem ser removidos da cabeça através de um deslize (fig. C). O aparador pode ser bloqueado, evitando-se deste modo a sua ativação acidental. Para este fim, o botão de ligar/desligar do aparador desligado do carregador deve ser premido e mantido por 3 segundos. Para desativar o bloqueio, repetir os mesmos passos ou ligar o aparador à fonte de alimentação. O bloqueio ativado é sinalizado através de um ícone de cadeado no mostrador (fig. H).

LIMPEZA

Desligar o aparelho da fonte de alimentação. Remover a cabeça (fig. E). Limpar as lâminas com uma escova incluída. Depois da limpeza, entre as lâminas não deve permanecer qualquer pelo. Limpar a máquina com um pano seco ou ligeiramente húmido. Colocar a cabeça (fig. D). Depois de algumas utilizações, lubrificar a cabeça de corte, colocando 2-3 gotas de óleo para máquinas no espaço entre a lâmina permanente e móvel.

DADOS TÉCNICOS

Alimentação: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Tempo de carregamento: 90 minutos

Dispositivo fabricado com classe de isolamento II e não precisa de ligação à terra.

Dispositivo está conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elétrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

Produto com símbolo CE na placa de características



Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contentores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contentores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.



15. Negalima naudoti įrenginiu, kur yra vanduo pvz.: po dušu, vonioje ir virš kriauklės, pripildytos vandeniui.

16. Kai įrenginys yra naudojamas vonios kambaryje, po naudojimo reikia išimti kištuką iš lizdo, nes vanduo kelia grėsmę net ir tada, kai įrenginys yra išjungtas.

17. Negalima prileisti prie įrenginio ir maitintuvo suslapimo. Kuomet įrenginys įkris į vandenį, reikia nedelsiant ištraukti kištuką ir maitintuvą iš tinklinio lizdo. Negalima mirkyti rankų vandenyje, kai įrenginys yra įjungtas į tinklą. Prieš pakartotinį naudojimą įrenginį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.

18. Negalima imti įrenginio ir maitintuvo šlapiomis rankomis.

19. Kiekvieną kartą, padėjus įrenginį į vietą, reikia jį išjungti.

20. Negalima palikti be priežiūros įjungto įrenginio ir maitintuvo į lizdą.

21. Jeigu įrenginys yra prijungtas prie maitintuvo, negalima jo uždengti, todėl, kad gali tai privesti prie pavojingo temperatūros didėjimo ir įrenginio pažeidimo. Visada, pirmiausia reikia dėti kištuką į maitinimo lizdą, esantį įrenginyje, o vėliau maitintuvą į tinklinį lizdą.

22. Įrenginį reikia saugoti nuo vaikų. Kuomet vaikai naudoja įrenginį būtina yra suaugusių priežiūra.

23. Įrenginys yra skirtas vien tik natūralių žmogaus plaukų kirpimui.

24. Kirpimo peiliukai yra labai aštrūs. Laikytis saugumo montavimo, demontavimo ir valymo metu. Negalima liesti judančių peiliukų elementų įrengimo darbo metu

25. Neplauti įrenginio vandenyje.

26. Keisti antgalius tik tada kai įrenginys yra išjungtas.

27. Naudoti tik originalius aksesuarus.

28. Plaukų šalinimui iš įrenginys vidaus naudoti vien tik pridėtą šepetėlį.

29. Negalima įrenginio naudoti maudymosi metu.

30. Negalima naudoti įrenginio, kuomet kiti asmenys miega.

31. Veikimo metu negalima dėti įrenginio ant šlapio paviršiaus arba drabužių.

32. Įrenginys nėra skirtas darbui su išoriniais laiko išjungikliais arba su atskira nuotoline reguliavimo sistema.

ĮRENGINIO APRAŠAS

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Jungiklis | 2. Galvutė |
| 3. Šukų antgalis | 4. Kirpimo ilgio reguliavimo slankiklis |
| 5. Kirpimo antgalis | 6. Displėjus |
| 7. Pagrindas | 8. Kroviklis |

AKUMULIATORIŲ PAKROVIMAS

Prieš naudojimo pradžią pakrauti akumulatorius. Prieš krovimo pradžią pajungti maitinimo laidą į įrenginio lizdą, o kroviklį į 230V ~50Hz lizdą. Švies krovimo diodas (pieš. 4) įrenginys darbo metu displėjuje rodyt akumuliatorių baterijos prikrovimo lygį ir numatytą likusį akumuliatorių baterijos darbo laiką. Krovimas maksimaliai turėtų trukti 90 minučių. Prikrovimą nurodo užrašas 60 MIN displėjuje. Pilnai prikrautas akumulatorius veikia 60 minučių nuolatiniam darbui. Po prikrovimo išimti kroviklį iš lizduko. Kai įrenginys nėra naudojamas ilgesnį laikotarpį, reikia krauti jį kartą per 6 mėnesius, kad išsaugoti atitinkamą akumulatoriaus talpą. Kai akumulatorius išsikraus galima tęsti kirpimą pajungus kroviklį. Šiam tikslui patalpinti kroviklio laidą mašinėlės lizde. Praėjus 2 minutėms galima tęsti kirpimą. Kroviklio laido kištuką galima patalpinti taip pat pagrinde (pieš. A). Dėka to galima krauti įrenginį stovinčioje pozicijoje. Krovimo mirksėjimo diodas (pieš. G) liudija apie beveik pilnai išsikrovusį akumuliatorių.

ĮRENGINIO NAUDOJIMAS

Uždėti šukų antgalį (3) (pieš. B) arba kirpimo (5) (pieš. D) ant galvutės (2). Pasirinkite kirpimo ilgį su slankikliu (4). Galite pasirinkti tarp 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm ir 2,8 mm. Norimas kirpimo ilgis yra naudojamo antgalio ir ilgio pasirinkti su slankikliu pagal lentelę kombinacija. Pradėkite kirpimą nukreipiant mašinėlę kartu su šukų antgaliu, kryptimi "prieš plauką". Ši veiksmą reikia atlikti lėtai ir vienodame greityje. Reikia nepamiršti apie sistemingą plaukų iš mašinėlės ir kirpimo galvutės valymą. Antgalius galima nuimti nuo galvutės nutraukiant jas (pieš. C). Kirpimo mašinėlę galima užblokuoti - tuomet negalima jos tada įjungti atsitiktinai jungikliu. Šiuo tikslu reikėtų prilaikyti jungiklį atjungtą nuo kirpimo mašinėlės kroviklio per 3 sekundes. Kad išjungti blokadą reikia ši veiksmą pakartoti arba prijungti kirpimo mašinėlę prie elektros srovės. Apie įjungtą blokadą liudija spynos ikona ekrane (pieš. H).

VALYMAS

Atjūnkti ierīginī nuo elektros srovės. Nuimti galvutę (pieš. E). Peiliukus valyti su pridėtu šepetėliu. Po išvalymo, reikia patikrinti ar tarp peiliukų nėra jokių plaukų. Korpusą valyti sausu arba lengvai sudrėkintu skudurėliu. Uždėti galvutę (pieš. D). Kas keli kirpimai patepti kirpimo galvutę, įpilant 2-3 lašelius mašinų alyvos į tarpą tarp pastoviais ir judančiais peiliukais.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimas: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0,2A

Krovimo laikas: 90 minučių

Prietaisas yra II izoliacijos klasės ir nereikia jo žeminti. Prietaisas atitinka šių direktyvų reikalavimus:

Elektrinis žemos įtampos prietaisas (LVD)

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą.

Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET


Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3. Ierīci pieslēgt tikai 230 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.
4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.
7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.
10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.
11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām

virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

 15. Ierīci nedrīkst izmantot ūdens tuvumā, piem.: dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

16. Izmantojot ierīci vannas istabā, tā ir jāatvieno no tīkla pēc izmantošanas, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, kad ierīce ir izslēgta.

17. Nepieļaujiet ierīces vai barošanas bloka samirkšanu. Ja ierīce ir iekritusi ūdenī, nekavējoties izņemiet kontaktdakšu vai barošanas bloku no elektrotīkla kontaktligzdas. Neievietojiet rokas ūdenī, kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci nododiet pārbaudei kvalificētam elektriķim.

18. Ierīci vai barošanas bloku nedrīkst satvert ar slapjām rokām.

19. Pirms ierīces atstāšanas, izslēdziet to.

20. Neatstājiet ieslēgtu ierīci vai pieslēgtu barošanas bloku bez uzraudzības.

21. Ja ierīce izmanto barošanas bloku, nenosedziet to, jo tas varētu izraisīt bīstamu temperatūras paaugstināšanos un ierīces bojājumu. Vispirms pievienojiet kontaktdakšu ierīces kontaktligzdai un pēc tam barošanas bloku elektrotīkla kontaktligzdai.

22. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Bērni drīkst izmantot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā.

23. Ierīce ir paredzēta tikai dabisku cilvēka matu apgriešanai.

24. Griešanas naži ir ļoti asi. Ievērojiet piesardzību montāžas, demontāžas un tīrīšanas laikā. Nedrīkst pieskarties kustīgajām asmeņu daļām, kad ierīce darbojas!

25. Nemazgājiet asmeņus ūdenī.

26. Uzgaļus var mainīt tikai tad, kad ierīce ir izslēgta.

27. Izmantojiet tikai oriģinālus piederumus.

28. Matu novēršanai no ierīces iekšpuses izmantojiet tikai pievienoto otīņu.

29. Ierīci nedrīkst izmantot vannas istabā.

30. Nelietojiet ierīci attiecībā pret personām, kas gul.

31. Darbības laikā ierīci nenovietojiet uz slāpjas virsmas vai apģērba.

32. Ierīce nav paredzēta lietošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

IERĪCES APRAKSTS

- | | |
|---------------------|--|
| 1. Ieslēdzējs | 2. Galviņa |
| 3. Kēmmes uzgali | 4. Griešanas garuma regulēšanas slēdzējs |
| 5. Filēšanas uzgali | 6. Displejs |
| 7. Stens | 8. Uzlādes ierīce |

BATERIJU LĀDĒŠANA

Pirms sakāt lietot ierīci, uzlādējiet akumulatoru. Lai sāktu lādēšanu, pievienojiet strāvas vadu ierīces ligzdai, un uzlādes ierīci elektrotīkla kontaktligzdai (230V ~50Hz). Iedegsies lādēšanas indikators (att. G). Visā lādēšanas un darbības laikā uz displeja tiek attēlots izvēlētais griešanas garums un aptuvenais atlikušais akumulatora darbības laiks. Lādēšana ilgst maksimāli 90 minūtes. Kad lādēšana ir pabeigta, uz displeja parādīsies uzraksts 60 MIN. Pilnībā uzlādēts akumulators var nepārtraukti darboties 60 minūtes. Pēc uzlādes izņemiet uzlādes ierīci no kontaktligzdas. Kad ierīce netiek lietota ilgāku laiku, lādējiet to vismaz reizi 6 mēnešos, lai saglabātu atbilstošu akumulatora ietilpību. Kad akumulators ir izlādējies, var turpināt griešanu, izmantojot uzlādes ierīci. Šim mērķim, ievietojiet uzlādes ierīces kabeļa spraudni mašīnas ligzdā. Pēc 2 minūtēm var turpināt griešanu. Uzlādes ierīces kabeļa spraudni var arī ievietot pamatnē (att. A). Tas ļauj lādēt ierīci vertikālā pozīcijā. Kad lādēšanas indikators (att. G) mirgo, tas nozīmē, ka akumulators ir gandrīz pilnībā uzlādēts.

IERĪCES LIETOŠANA

Uzstādiēt ķemmes uzgali (3) (att. B) vai filēšanas uzgali (5) (att. D) uz galviņas (2). Izvēlieties griešanas garumu ar slēdzēju (4). Var izvēlēties starp 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm un 2,8 mm. Lai nodrošinātu vēlamu griešanas garumu, izvēlieties atbilstošu uzgali un iestatiet garumu atbilstoši tabulai. Sāciet griešanu, vadot skuvekli kopā ar ķemmes uzgali pret matu augšanas virzienu. Šī darbība jāveic lēni ar nemainīgu garumu. Regulāri atīrīnēt skuvekli un griešanas galviņu no matiem. Uzgaļus var noņemt no galviņas bīdot uz leju (att. C). Apgriezēju var nobloķēt, lai izvairītos no nejaušas ieslēgšanas ar ieslēdzēju. Šim mērķim, atvienojiet skuvekli no uzlādes ierīces un pieturiet skuvekļa ieslēdzēju 3 sekundes. Lai izslēgtu bloķēšanu, atkārtojiet šo darbību vai pievienojiet skuvekli elektrotīklam. Kad bloķēšana ir ieslēgta, uz displeja ir attēlota slēdzenes ikona (att. H).

TIRIŠANA

Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Noņemiet galviņu (att. E). Attīrīti asmeņus ar pievienoto birstīti. Pēc attīrīšanas, starp asmeņiem nav jābūt nekādiem matiem. Korpusu tīriet ar sausu vai viegli samitrinātu lupatīņu. Uzstādiet galviņu (att. D). Regulāri elļojiet griešanas galviņu, iepilino 2-3 pilienus mašīnas eļļas vietā starp fiksētu un kustīgu asmeni.

TEHNISKIE DATI

Strāvas padeve: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Ielādes laiks: 90 minūtes



Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķi. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi.

Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

Ierīce ir izstrādāta II izolācijas klāsē un tai ir neprasas saņemējums.

Ierīce atbilst nepieciešamajām direktīvām:

Zema sprieguma direktīva (LVD);

Elektromagnētiskā saderība (EMC);

Izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitlemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 230V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise oholukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.


11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutada vastu kuuma pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelevalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust

vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

 15. Ärge kasutage seadet vee lähedal nt: duši all, vannis või veega täidetud valamu kohal.

16. Kui kasutate seadet vannitoas, siis võtke pärast kasutamist pistik seinakontaktist, kuna vee lähedus on ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

17. Vältige seadme ja AC-adaptori märjaks saamist. Juhul kui seade kukub vette, tuleb kohe pistik või AC-adapter võrgukontaktist välja võtta. Ärge pange käsi vette, kui seade on lülitatud võrgukontakti. Enne järgmist kasutamist tuleb seadet lasta kontrollida kvalifitseeritud elektriku poolt.

18. Ärge võtke seadmest ega AC-adapterist märgade kätega kinni.

19. Seade tuleb välja lülitada iga kord, kui selle kõrvale panete.

20. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega AC-adapterit järelevalveta.

21. Kui seade kasutab AC-adapterit, ärge katke seda kinni, kuna see võib põhjustada temperatuuri ohtlikku tõusu ja seadme kahjustumist. Alati pange kõigepealt pistik seadme toitespesasse ja alles siis AC-adapter võrgupesasse.

22. Hoidke seadet laste käeulatuses eemal. Lapsed peaksid seadet kasutama täiskasvanute järelevalve all.

23. Seade on ette nähtud üksnes inimeste loomulike juuste lõikamiseks.

24. Lõiketerad on väga teravad. Olge ettevaatlikud nende paigaldamisel, eemaldamisel ja puhastamisel. Ärge puudutage terade liikuvaid osi seadme töötamise ajal!

25. Ärge peske terasid vees.

26. Vahetage otsikuid ainult siis, kui seade on välja lülitatud.

27. Kasutage üksnes originaalosasid.

28. Juuste eemaldamiseks seadme seest kasutage üksnes lisatud pintslit.

29. Ärge kasutage seadet vanni võtmise ajal.

30. Ärge kasutage seadet magavate isikute puhul.

31. Töö ajal ärge pange seadet märjale pinnale või riietele.

32. Seade ei ole ette nähtud tööks väliste viitlülitite või eraldi kaugjuhtimise süsteemi kasutamisega.

SEADME KIRJELDUS

- | | |
|-------------------|---|
| 1. Toitelüliti | 2. Pea |
| 3. Kammotsik | 4. Lõikamise pikkuse reguleerimise nupp |
| 5. Hõrendav otsik | 6. Displei |
| 7. Alus | 8. Laadija |

AKU LAADIMINE

Enne esmakasutamist laadige aku. Laadimise alustamiseks ühendage toitejuhe seadme pesasse ja laadija võrgupesasse 230V ~50Hz. Hakkab põlema laadimise kontrolltuli (joonis G). Seade näitab kogu laadimise kestuse ja töö ajal displeil valitud lõikamise pikkust ja hinnanguliselt jäänud aega akuga töötamisel. Laadimine peaks kestma maksimaalselt 90 minutit. Laadimist tähistab displeil kuvatav kiri 60 MIN. Täielikult laaditud akust piisab 60 minutiks pidevaks töötamiseks. Pärast aku laadimist võtke laadija kontaktist. Kui seadet pikemat aega ei kasutata, tuleb seda laadida vähemalt kord 6 kuu jooksul, et säilitada aku vastav maht. Pärast aku tühjenemist on võimalik jätkata lõikamist laadija abil. Selleks tuleb laadija juhtme pistik panna seadme pesasse. Pärast 2 minuti möödumist võib lõikamist jätkata. Laadija juhtme pistiku võib panna ka alusele (joonis A). Tänu sellele võib seadet laadida püstasendis. Viikvu laadimise kontrolltuli (joonis G) tähendab, et aku on peaaegu täiesti tühjaks saanud.

SEADME KASUTAMINE

Paigaldage peale (2) kammotsik (3) (joonis B) või hõrendav otsik (5) (joonis D). Valige lõikamise pikkus liuguriga (4). Võite valida 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm ja 2,8 mm vahel. Lõikamise sihtpikkus kujutab endast kasutatud otsiku ja liuguriga valitud pikkuse kombinatsiooni vastavalt tabelile. Alustage lõikamist, juhtides seadet koos kammotsikuga „vastukarva”. Seda tuleb teha aeglaselt ja püsiva kiirusega. Ärge unustage seadme ja lõikepea süstemaatilist puhastamist juustest. Otsikud võib pealt eemaldada lükates (joonis C). Lõikur on võimalik ka lukustada – seda ei ole sellisel juhul võimalik juhuslikult lülitiga sisse lülitada. Selleks tuleb hoida all laadijast eemaldatud lõikuri lüliti 3 sekundit. Luku lahti võtmiseks tuleb tegevust korrata või ühendada lõikur vooluvõrku. Luku aktiveerimist signalseerib luku ikoon displeil (joonis H).

PUHASTAMINE

Eemaldage seade toitevõrgust. Eemaldage pea (joonis E). Puhastage terasid lisatud harjaga. Pärast puhastamist ei tohi terade vahel olla

ühitegi karva. Korpust puhastada kuiva või kergelt niiske lapiga. Paigaldage pea (joonis D). Peale paari lõikust tuleb lõikepead määrida, tilgutades 2-3 masinaõli tilka liikumatu ja liikuva tera vahelisse ruumi.

TEHNILISED ANDMED

Toide: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Laadimisaeg: 90 minutit

Seade on valmistatud II ohutusklassis ja ei vaja maandamist.

Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:

Madalpinge elektriseade (LVD)

Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)

Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuurri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohulikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3. "Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 230 V ~ 50 Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."
4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supraveghearea unei persoane adulte.
6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. **NU** trageți de cablul de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza

pericol grav pentru beneficiar.

10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.

11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.



15. Este interzisă folosirea acestui aparat în apropierea surselor de apă de ex.: sub duș, în cadă sau deasupra lavoarului cu apă.

16. În cazul în care aparatul este utilizat în baie, după utilizare trebuie să îl deconectați, deoarece apa reprezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.

17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.

18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.

19. Aparatul opriți-l de fiecare dată când nu îl folosiți.

20. Nu lăsați aparatul sau adaptorul conectat la priză fără supraveghere.

21. În cazul în care la aparat utilizați adaptorul, nu-l acoperiți, deoarece aceasta ar putea duce la o creștere periculoasă a temperaturii și la deteriorare. Întotdeauna, primul trebuie introdus ștecherul în priza de alimentare cu curent electric din aparat apoi acesta poate fi conectat la rețeaua de alimentare cu curent electric.

22. Depozitați aparatul în locuri care nu vor fi la îndemâna copiilor. Folosirea aparatului de către copii trebuie să fie supravegheată de adulți.

23. Aparatul este destinat numai pentru tunderea părului uman natural.

24. Lamele de tăiere sunt foarte ascuțite. Fiiți atenți în timpul asamblării, demontării și curățării. Nu atingeți elementele mobile ale lamelor în timpul funcționării aparatului!

25. Nu spălați lamele în apă.

26. Schimbați capetele numai atunci când aparatul este oprit.

27. Folosiți numai accesorii originale.

28. Pentru a îndepărta părul din interiorul aparatului folosiți numai pensula anexată la set.

29. Nu se permite folosirea aparatului în timp ce faceți baie.

30. Nu se permite folosirea aparatului pentru aranjarea părului persoanelor care dorm.

31. În timpul funcționării, nu-l așezați pe suprafețe umede sau haine.

32. Aparatul nu este destinat utilizării cu cronometre externe sau sistem separat printr-un control de la distanță.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1. Întrerupător

3. Accesoriu cu pieptăn

5. Accesoriu pentru subțiere

7. Suport

2. Cap

4. Glisor de reglare a lungimii de tundere

6. Display

8. Încărcător

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Înainte de a începe utilizarea încărcați bateria. Pentru a începe încărcarea, conectați cablul de alimentare la aparat, și apoi încărcătorul la o priză cu 230V ~50Hz. Se va aprinde dioda de încărcare (fig G). Aparatul, pe toată durata de încărcare și funcționare va arăta pe display lungimea de tundere selectată și timpul de funcționare care a mai rămas până la descărcarea acumulatorului. Încărcarea trebuie să dureze maximal 90 minute. Încărcarea este semnalizată de mesajul 60 MIN de pe display. Acumulatorul încărcat până la maximum, este de ajuns pentru 60 de minute de funcționare continuă. După încărcare, scoateți încărcătorul din priză. În cazul în care aparatul nu este

folosit pentru o perioadă lungă de timp, reîncărcați-l cel puțin o dată la 6 luni pentru a menține capacitatea adecvată a bateriei. Dacă bateria se descarcă puteți continua tunsul cu ajutorul încărcătorului. Pentru aceasta, introduceți ștecherul încărcătorului în priză aparatului. După scurgerea a 2 minute puteți continua procesul de tundere. Ștecherul cablului încărcătorului poate fi, de asemenea, montat pe suport (fig. A). Datorită acestui fapt aparatul poate fi montat în poziție verticală. Dioda de încărcare care licărește (fig. G) ne informează că, acumulatorul este aproape în întregime descărcat.

UTILIZAREA APARATULUI

Montați accesoriul cu pieptăn (3) (fig. B) sau cea de subțiere (5) (fig. D) nape capul aparatului (2). Cu ajutorul glisorului alegeți lungimea de tundere (4). Puteți alege între 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm și 2,8 mm. Lungimea finală reprezintă combinația dintre accesoriul folosit și lungimea aleasă cu ajutorul glisorului în conformitate cu tabelul de mai jos. Începeți tunsul dirijând aparatul de tuns cu pieptenele în direcția "în sens invers creșterii firului de păr" Acest lucru trebuie făcut încet și cu viteză constantă. Trebuie să țineți minte de curățarea sistematică de păr a aparatului și a capului de tăiere. Accesoriile pot fi demontate de pe capul aparatului prin tragerea acestora (fig. C). Aparatul de tuns poate fi blocat – nu va putea fi pornit din întâmplare. În acest scop trebuie să țineți apăsat întrerupătorul aparatului de tuns deconectat de la încărcător, timp de 3 secunde. Pentru a dezactiva blocada trebuie să repetați activitatea sau să conectați aparatul de tuns la curent. Blocada este semnalizată de pictograma sub formă de lacăt de pe display (fig. H).

CURĂȚARE

Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare. Demontați capul aparatului (fig. E). Lamele curățați-le cu peria atașată. După curățare între lame nu trebuie să rămână nici un fir de păr. Carcasă curățați-o cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Montați la loc capul aparatului (fig. D). După câteva tursori lubrifiați capul de tăiere, cu 2-3 picături de ulei de mașină aplicate în spațiul dintre lama fixă și lama mobilă.

DATE TEHNICE

Alimentare: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A
Durata de încărcare: 90 minute

Dispozitivul este fabricat în clasa II de izolare și nu necesită legătură la pământ.

Dispozitivul este în conformitate cu cerințele directivelor:

Dispozitiv electric de joasă tensiune (LVDT)

Compatibilitate electromagnetică (EMC)

Produs marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne” vikendice).

8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promijenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
-  15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.
16. Kada se uređaj koristi u kupaonici, nakon njegove upotrebe, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada je uređaj isključen.
17. Nemojte dozvoliti da potopite uređaj ili napajač. U slučaju da uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu, kada je uređaj uključen u mrežu. Pre ponovne upotrebe ono mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.
18. Ne hvatajte uređaj ili napajač mokrim dlanovima.
19. Isključite svoj uređaj svaki put kad ga odlažete.
20. Ne ostavljajte uređaj ili napajač uključen u utičnicu bez nadzora.
21. Ako uređaj koristi napajanje, ne pokrivajte ga, jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Uvijek, kao prvi umetnite utikač u napojnu utičnicu na uređaju, a potom napajač u omrežnu utičnicu.
22. Čuvajte uređaj izvan dohvata djece. Korišćenje uređaja od strane djece treba biti pod nadzorom odraslih.
23. Uređaj je dizajniran samo za rezanje prirodne ljudske kose.
24. Noževi za rezanje su vrlo oštri. Budite oprezni prilikom montaže, demontaže i čišćenja. Ne dodirujte oštrice pokretnih dijelova tijekom rada!
25. Nemojte prati oštrice u vodi.
26. Promijenite kapicu samo kada je uređaj isključen.
27. Koristite samo originalnu dodatnu opremu.
28. Za uklanjanje kose iz unutrašnjosti uređaja, koristite samo priloženu četkicu.
29. Nemojte koristiti uređaj tokom kupanja.
30. Nemojte koristiti uređaj za ljude, koji spavaju.
31. Tijekom rada ne postavljajte uređaj na vlažnim površinama ili odjeći.
32. Uređaj nije namjenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili s odvojenim systemom daljinske regulacije.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. Prekidač | 2. Glava |
| 3. Grebenasta kapica | 4. Klizač podešavanja dužine rezanja |
| 5. Kapica za nijansiranje | 6. Displej |
| 7. Postolje | 8. Punjač |

PUNJENJE BATERIJA

Prije upotrebe, napunite akumulator. Da biste započeli punjenje, priključite napojni kabel u gnezdo uređaja, i punjač na zid 230V ~50Hz.

Indikator punjenja zasvijetli (sl. G). Uređaj sve vrijeme punjenja i rada na displeju će prikazivati odabranu dužinu rezanja kao i preostali vijek trajanja baterije. Punjenje bi trebalo trajati maksimalno 90 minuta. Za punjenje svjedoči natpis 60 MIN na displeju. Potpuno napunjena baterija je dovoljna za 60 minuta neprekidnog rada. Nakon punjenja, izvadite punjač iz zidne utičnice. Kada se uređaj ne koristi za dugo vremena, treba ga napuniti barem jednom svakih 6 mjeseci, za održavanje kapaciteta baterija. Ako je baterija izpražnjena možete nastaviti šišanje kroz punjač. Da biste to učinili, stavite utikač punjača u utičnicu uređaja. Nakon 2 minute možete nastaviti. Utikač kabela punjača također može biti postavljen u postolju (sl. A). To vam omogućuje da napunite uređaj u stojećem položaju. Treperajuće svjetlo na punjaču (sl. G) pokazuje skoro u potpunosti ispražnjen akumulator.

UPOTREBA UREĐAJA

Stavite grebenastu (3) (sl. B) ili modulacionu kapicu (5) (sl. D) na glavu (2). Odaberite klizačem dužinu šišanja (4). Možete birati između 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm i 2,8 mm. Ciljna dužina šišanja je kombinacija korištene kapice i klizačem odabrane dužine u skladu sa tabelom. Pokrenite šišanje vodeći mašinicu s kapicom češlja u pravcu " uz dlaku ". Ovo treba raditi polako i s konstantnom brzinom. Ne zaboravite na sistematsko očišćavanje mašinicke i rezne glave iz kose. Kapice se može ukloniti iz glave kliznim pokretom (sl. C). Možete zaključati mašinicu za šišanje – ona se ne može onda slučajno uključiti prekidačem. U ovu svrhu pridržite prekidač isključene iz punjača mašinicke za šišanje 3 sekunde. Da biste onemogućili blokadu ovu operaciju treba ponoviti ili mašinicu za šišanje pripojiti na struju. Aktivirano zaključavanje pokazuje ikona katanca na displeju (sl. H).

ČIŠĆENJE

Isključite uređaj iz napajanja. Skinite glavu (sl. E). Oštrice čistite priloženom četkicom. Nakon čišćenja, između oštrica ne bi trebalo biti bilo kakve kose. Kućište očistite suhom ili blago nakvašenom krpom. Stavite glavu (sl. D). Svakih nekoliko šišanja podmažite reznu glavu, puštajući 2-3 kapi mašinskog ulja u prostor između fiksne i pokretne oštrice.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Napajanje: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0,2A

Vrijeme punjenja: 90 minuta

Uređaj ima II. klasu izolacije i ne zahtjeva uzemljenje.

Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:

Električni uređaj niskog napona (LVD)

Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)

Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici

Brinući za okoliš..

Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije baciti u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 230 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély

megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.

9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.


10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.

11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.

13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.

14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.

 15. Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, fürdőkádban, vagy vízzel telt mosdókaiglyó fölött.

16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mert a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.

17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újbóli használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanyszerelővel.

18. Ne érintse a készüléket és a tápegységet sem nedves kézzel.

19. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor félreteszi azt.

20. Felügyelet nélkül ne hagyja a készüléket bekapcsolva, sem a tápegységet a konnektorba dugva.

21. Ha a készülék tápegységet használ, ne takarja le azt, mert az veszélyes hőmérsékletemelkedéshez és a készülék károsodásához vezethet. Mindig, először a tápegység dugóját dugja a készülékbe majd a tápegységet a hálózati aljzatba.

22. A készüléket tartsa gyermekek elől elzárva. A készüléket gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja.

23. A készülék kizárólag természetes emberi haj vágására készült.

24. A vágókések nagyon élesek. Óvatosan járjon el szét- és összeszerelés valamit tisztítás közben.

Ne érintse a pengék mozgó alkatrészeit a készülék működése közben.

25. A pengéket ne mossa vízzel.

26. A feltéteket csak kikapcsolt készüléken cseréljen.

27. Csak eredeti tartozékokat használjon.

28. Hajszálak eltávolításához a készülék belsejéből, csak a mellékelt ecsetet használja.

29. Ne használja a készüléket fürdés közben.

30. Ne használja a készüléket alvó embereken.

31. Használat közben ne tegye a készüléket nedves felületre vagy ruhára.

32. A készülék nem alkalmas külső időzítőkapcsolóval és távműködtetési rendszerekkel történő működtetésre.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

1. Kapcsoló

3. Fésűs feltét

5. Árnyalás feltét

7. Tartóállvány

2. Vágófej

4. Csúszka az árnyalás funkcióhoz

6. Kijelző

8. Töltő

АЗ ЕЛЕМЕК ТӨЛТЭСЕ

Használat előtt töltsé fel az akkumulátort. A töltés megkezdéséhez csatlakoztassa a tápkábelt a készülék aljzatába, a töltőt 230V ~50Hz feszültségű konnektorba. Felgyullad a töltés kontroll lámpa (G ábra). A készülék működés közben egyszó idő alatt mutatja a kijelzőn, a beállított vágáshosszt valamint a becsült hátralevő akkumulátoros működési időt. A töltés legfeljebb 90 percig tarthat. A feltöltődésről 60 MIN felirat tájékoztatta a kijelzőn. A teljesen feltöltött akkumulátor 60 perc folyamatos működésre elegendő. A feltöltés után húzza ki a töltőt a konnektorból. Ha a készülék hosszabb időn keresztül nincs használva, legalább 6 havonta fel kell tölteni az akkumulátor megfelelő kapacitásának fenntartása céljából. Az akkumulátor lemerülését követően folytathatja a hajvágást a töltő csatlakoztatásával. E célból a töltőkábel csatlakozóját helyezze a készülék aljzatába, 2 perc eltelte után folytathatja a hajvágást. A töltő kábel csatlakozóját a tartóállványhoz is csatlakoztathatja (A ábra). Ennek köszönhetően a készülék töltheti álló helyzetben. A töltésellenőrző lámpa (G ábra) villogása mutatja a majdnem lemerült akkumulátor állapotot.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Helyezze fel a fésűs feltétet (3) (B ábra) vagy az árnyalás feltétet (5) (D ábra) a vágófejre (2). Válassza ki a vágáshosszt a csúszkával (4). Választhat a 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm valamint 2,8mm hossz között. A kívánt vágáshosszt a használt feltét valamint a csuszka által kiválasztott hossz kombinációja határozza meg a táblázatnak megfelelően. Kezdje el a nyírást, a készüléket a fésűsfeltéttel „hajjal szemben” vezette. Ezt a tevékenységet lassan és állandó sebességgel végezze. Ne feledkezzen el a vágófej hajtől történő rendszeres megtisztításáról. A feltét eltávolítható a vágófejről csúsztatással (C ábra). A hajnyírót lehet zárolni – ekkor nem kapcsolható be véletlenül a kapcsolóval. E célból a töltőről leválasztott hajnyíró kapcsolóját tartsa nyomva 3 másodpercig. A zárolás kikapcsolásához ismételje meg ezt a műveletet vagy csatlakoztassa a hajnyírót az áramhoz. A bekapcsolt zárolást a kijelzőn a lakat ikon jelzi (H ábra).

TISZTÍTÁS

Válassza le a készüléket az áramellátásról. Vegye le a vágófejet (E ábra). A pengéket tisztítsa meg a mellékelt ecsettel. A tisztítás után a pengék között nem maradhat haj. A készülékházat tisztítsa meg száraz vagy enyhén nedvesített törülközővel. Helyezze vissza a fejet (D ábra). Néhány nyírásonként olajozza be a vágófejet, 2-3 csepp műszerolajat cseppentve a mozgó és álló kések közötti felületre.

MŰSZAKI ADATOK

Tápfeszültség: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Töltés ideje: 90 percig

A berendezés II. szigetelési osztály szerint készült, nem igényel földelést.

A berendezés megfelel a következő direktíváknak:

Kisfeszültségű elektromos berendezések (LVD)

Elektromágneses kompatibilitás (EMC)

A termék CE jelzéssel van jelölve az adattáblán



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

македонски

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 230V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полака извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не

изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.


10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разлийен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќе од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

 15. Да не се користи уредот во близина на вода, на пр.: под туш, во када или над лабаво со вода.

16. Кога уредот е користен во капатило, по користењето треба да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност и кога уредот е исклучен.

17. Да не се водени уредот или кабелот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или полначот од електричното гнездо. Не смее рацете да се ставаат во вода, кога уредот е на струја. Пред повторното користење, уредот треба да биде проверен од квалификуван електричар.

18. Уредот и полначот не смеат да се фаќаат со водени раце.

19. Уредот треба да се исклучува секојпат после користењето.

20. Вклучениот уред не смее да се остава без надзор.

21. Доколку уредот користи полнач, не покривај го, бидејќи тоа може да предизвика покачување на температурата и оштетување на уредот. Секогаш, најпрво ставај го кабелот во гнездото за полнење, а потоа полначот до електричното коло.

22. Уредот да не биде чуван на дофат од деца. Користењето на уредот од страна на деца, мора да биде надгледувано од возрасен.

23. Уредот е наменет единствено за скратуваче на природна човечка коса.

24. Ножињата за сечење се многу остри. Да се внимава за време на монтирањето, демонтирањето и чистењето. Не смее да се допираат движечките елементи на острилата додека уредот работи!

25. Да не се мијат острилата во вода!

26. Да се менуваат елементите само кога уредот е исклучен.

27. Да се користат само оригинални додатоци.

28. За отстранување на косата од внатрешноста на уредот, користи ја само доданета четкичка.

29. Не смее да се користи уредот за време на капење.

30. Да не користи уредот на лица кои спијат.

31. За време на работата, не го ставај уредот на влажна површина или облека.

32. Уредот не е наменет за работа со употреба на надворешни временски регулатори

или на посебен систем за далечинска регулација.

ОПИС НА УРЕДОТ

1. Вклучувач
2. Главича
3. Чешелски елемент
4. Копче за регулација на должината при стрижењето
5. Елемент за степени
6. Екран
7. Основа
8. Полнач

ПОЛНЕЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

Пред да се почне со користење, треба да се наполни акумулаторот. За да почне полнењето, кабелот стави го во гнездото на уредот, а полначот го гнездо од 230V ~50Hz. Ке светне контролната ламчишка (сл. G). За време на полнењето уредот на екранот ќе ја покажува избраната должина за стрижење, како и планираното време за работа на акумулаторот. Полнењето максимално треба да трае 90 минути. За полнењето сведочи написот 60 МИН на екранот. Целосно наполнетиот акумулатор доволен е за 60 мин. постојана работа. По завршеното полнење, извади го полначот од гнездото. Кога уредот подолго време не се употребува, треба да се полни еднаш на 6 месеци, за да се зачуваа соодветната полнота на акумулаторот. По испразнувањето на акумулаторот, може да се продолжи стрижењето со помош на полначот. За таа цел, кабелот стави го во гнездото на уредот. По 2 минути, може да се продолжи стрижењето. Кабелот на полначот, исто така може да се смести во основата (гус. A). Благодарение на тоа, уредот може да се полни во стоечка позиција. Трепкачката контролна ламчишка (гус. G) сведочи речиси за целосното испразнување на акумулаторот.

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

Стави го чешелскиот (3) (сл. B) или елементот за степени (5) (сл. D) на главичата (2). Избери ја должината со копчето (4). Можеш да избереш меѓу 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm и 2,8 mm. Крајната должина на стрижењето е комбинација од употребениот елемент и должината избрана со копчето, согласно табелата. Почни го стрижењето водејќи ја машинката заедно со чешелскиот елемент во насока „под влакно“. Тие активности треба да се извршуваат полека и со постојана брзина. Не треба да се заборава систематското чистење на машинката и главичата за сечење на коса. Елементите може да се извадат од главичата со слизгање (сл. C). Машинката може да се блокира – тогаш не може случајно да се вклучи со вклучувачот. Тогаш треба да се придржи вклучувачот 3 секунди, исклучен од полначот. За да се исклучи блокадата треба тие активности да се повторат и да се вклучи машинката на струја. Дека блокадата е исклучена сигнализира знакот катанче на екранот (сл. H).

ЧИСТЕЊЕ

Исклучи го уредот од полнење. Извади ја главичата (сл. E). Острилатата да се чистат со додадената четкичка. Помеѓу острилатата не треба да останат никакви влакна. Обвивката да се чисти со малку навлажната крпа. Стави ја главичата (сл. D). После секои неколку стрижења, да се намачка главичата со 2-3 капки машинско масло во просторот помеѓу подвижното и постојаното острило.

Уредот е изработен во II изолациска класа.

Уредот е соодветен на бараните директиви:

Електричен уред со низок напон (LVD)

Електромагнетска компатабилност (EMC)

Производ означен со CE на показната табличка.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Време на полнење: 90 минути



Се грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY, DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybuji-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud

byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponožujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěťte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.


10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

 15. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, tzn. ve sprše, ve vaně nebo nad umývadlem s vodou.

16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.

17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.

18. Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.

19. Zařízení vypněte vždy, když ho odložíte.

20. Nenechávejte zařízení ani napáječ zapojené do zásuvky bez dozoru.

21. Pokud zařízení využívá napáječ, ničím ho nezakrývejte, protože by mohlo dojít k nebezpečnému růstu teploty a poškození zařízení. Nejdříve zapojte kolík napáječe do zdířky v zařízení a teprve potom napáječ do zásuvky.

22. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou používat zařízení jen v přítomnosti dospělých osob.

23. Zařízení je určeno výlučně ke stříhání lidských vlasů.

24. Stříhací nože jsou velmi ostré. Během jejich montáže, demontáže a procesu čištění dbejte proto zvýšené bezpečnosti. Pokud je zařízení zapnuté, nedotýkejte se pohyblivých částí ostří!

25. Ostří nemýjte ve vodě.
26. Nástavec můžete vyměnit pouze ve chvíli, když je strojek vypnutý.
27. Používejte pouze originální příslušenství.
28. K odstranění vlasů nacházejících se uvnitř strojku používejte pouze přiložený čistící kartáček.
29. Zařízení nepoužívejte během koupele.
30. Zařízení nepoužívejte u osob, které spí.
31. Během používání zařízení neodkládejte na mokrý povrch nebo oblečení.
32. Zařízení není kompatibilní s vnějšími časovými vypínači nebo samostatným dálkovým obvodem.

POPIS ZAŘÍZENÍ

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Vypínač | 2. Hlavice |
| 3. Hřebenový nástavec | 4. Knoflík pro nastavení délky stříhu |
| 5. Nástavec pro prostřihávání | 6. Displej |
| 7. Podstavec | 8. Nabíječka |

NABÍJENÍ BATERIÍ

Před každým použitím akumulátor vždy nabijte. Pro nabíjení zastrčte napájecí kabel nejdříve do napájecí zdičky strojku a nabíječku do elektrické zásuvky 230V ~50Hz. Rozsvítí se nabíjecí kontrolka (obr. G). Po celou dobu nabíjení nebo během pracovního režimu se na displeji zařízení bude zobrazovat vybraná délka stříhu a zbývající předpokládaný čas provozu v rámci akumulátoru. Nabíjení by mělo trvat maximálně 90 minut. O nabití svědčí nápis 60 MIN, který se zobrazí na displeji. Plně nabitý akumulátor by měl pracovat nepřetržitě cca 60 minut. Po dobití vytáhněte nabíječku ze zásuvky. Pokud strojek není delší dobu používán, nabíjejte ho alespoň každých 6 měsíců, aby byl zachován vhodný objem akumulátoru. Pokud se strojek během holení vybije, je možné pokračovat prostřednictvím nabíječky. Napájecí kabel umístěte v napájecí zdičce strojku. Po uplynutí cca 2 minut můžete pokračovat ve stříhání. Koncovku napájecího kabelu můžete připojit rovněž k podstavci (obr. A). Díky tomu můžete strojek nabíjet ve svislé poloze. Blikající nabíjecí kontrolka (obr. G) indikuje vybitý akumulátor.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

Naložte hřebenový nástavec (3) (obr. B) nebo nástavec pro prostřihávání (5) (obr. D) na hlavici (2). Pomocí knoflíku (4) nastavte délku stříhu. Můžete si vybrat 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm nebo 2,8 mm. Výsledná délka stříhu je výsledkem kombinace použitého nástavce a vybrané délky podle tabulky. Nejlepšího výsledku dosáhnete, když budete strojkem s hřebenovým nástavcem pohybovat proti směru růstu vlasů. Tuto činnost provádějte pomalu a se stejnoměrnou rychlostí. Pamatujte na pravidelné očištění strojku a stříhací hlavice z přebytečných vlasů. Násadu sundejte z hlavice pomalým klouzavým pohybem (obr. C). Strojek můžete uzamknout – v tomto případě zabráníte náhodnému zapnutí strojku vypínačem. Pro zapnutí strojku, který je odpojený od nabíječky, přidrže vypínač po dobu cca 3 sekund. Pro odstranění zámků celý postup zopakujte nebo strojek připojte k zásuvce. Pokud je zámek aktivní, na displeji se zobrazí symbol uzavřeného visacího zámku (obr. H).

ČIŠTĚNÍ

Odpojte zařízení ze zásuvky. Sundejte hlavici (obr. E). Ostří čistěte výlučně přiloženým kartáčkem. Po vyčištění by mezi jednotlivými brýti neměly zůstat žádné nečistoty. Plášť strojku čistěte suchým nebo navlhčeným hadříkem. Nasadte zpět hlavici (obr. D). Vždy po několika stříháních stříhací hlavici namažte 2-3 kapkami strojového oleje, který nanesete do prostoru mezi pevnými a pohyblivými brýti.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A
 Čas nabíjení: 90 minut

Zařízení je vyrobeno pro II. izolační třídu
 Zařízení splňuje požadavky následujících norem:
 Elektrická zařízení nízkého napětí (LVD)
 Elektromagnetická kompatibilita (EMC)
 Výrobek označený symbolem CE na štítku



Staráme se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhažujte do odpadkových košů na plasty. Použitě zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospořiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 230 V ~ 50 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.

4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.

5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.

6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.

7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).

8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.


10. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."

11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.

12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.

14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.

 15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.

16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φις από την πρίζα, καθώς η εγγύτητα του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίησή της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας μετά από κάθε φορά που σταματάτε να τη χρησιμοποιείτε.

20. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη ή το τροφοδοτικό στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

21. Σε περίπτωση που η συσκευή χρησιμοποιεί το τροφοδοτικό, μην το καλύπτετε, διότι κάτι τέτοιο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια επικίνδυνη αύξηση της θερμοκρασίας και να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή. Πάντα, πρώτα εισάγετε το βύσμα στην υποδοχή τροφοδοσίας της συσκευής και στη συνέχεια σε μια πρίζα.
22. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά. Η χρήση της συσκευής από παιδιά θα πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
23. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη μόνο για το κόψιμο των φυσικών ανθρώπινων μαλλιών.
24. Οι λεπίδες κοπής είναι πολύ αιχμηρές. Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό τους. Μην αγγίζετε τις κινούμενες λεπίδες όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία!
25. Μην πλένετε τα λεπίδες στο νερό.
26. Αλλάξτε το κάλυμμα μόνο όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
27. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά αξεσουάρ.
28. Για να αφαιρέσετε τις τρίχες από το εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιήστε μόνο το βουρτσάκι.
29. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο.
30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανθρώπους ενώ αυτοί κοιμούνται.
31. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, μη τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υγρές επιφάνειες ή πάνω σε ρούχα.
32. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειριστηρίου.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Διακόπτης ενεργοποίησης | 2. Κεφαλή |
| 3. Χτένι | 4. Ολισθητήρας ρύθμισης του μήκους κοπής |
| 5. Χτένι σκίασης | 6. Οθόνη απεικόνισης |
| 7. Βάση | 8. Φορτιστής |

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Πριν από τη χρήση, φορτίστε την μπαταρία. Για να ξεκινήσει η φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη συσκευή και το φορτιστή στην πρίζα 230V ~ 50Hz. Θα ανάψει η ένδειξη φόρτισης (Σχήμα G). Η συσκευή για όλο το χρόνο της φόρτισης και των εργασιών θα πρέπει θα εμφανίζει στην οθόνη το επιλεγμένο μήκος κοπής και την εκτιμώμενη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Η φόρτιση θα διαρκέσει το πολύ 90 λεπτά. Η φόρτιση επιβεβαιώνεται από την την ένδειξη 60 MIN στην οθόνη. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία επαρκεί για 60 λεπτά συνεχούς λειτουργίας. Μετά τη φόρτιση, αφαιρέστε το φορτιστή από την πρίζα. Όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την τουλάχιστον μία φορά κάθε 6 μήνες για να διατηρήσετε επαρκή χωρητικότητα στην μπαταρία. Αν η μπαταρία αποφορτιστεί θα μπορείτε να συνεχίσετε το κούρεμα μέσω του φορτιστή. Για να το κάνετε αυτό, τοποθετήστε το βύσμα του φορτιστή στην πρίζα της συσκευής. Μετά από 2 λεπτά μπορείτε να συνεχίσετε το κούρεμα. Το βύσμα του καλωδίου του φορτιστή, επίσης μπορεί να τοποθετηθεί στη βάση (Εικ. Α). Αυτό σας επιτρέπει να φορτίζετε τη συσκευή σε όρθια θέση. Ένα φωτάκι που αναβοσβήνει στο φορτιστή (εικ. G) απεικονίζει την κατάσταση σχεδόν πλήρως αποφορτισμένης μπαταρίας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Τοποθετήστε το χτένι (3) (εικ. Β) ή το χτενάκι σκίασης (5) (Σχ. D) στην κεφαλή (2). Επιλέξτε το μήκος κοπής με τον ολισθητήρα (4). Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 0,8 χιλιοστών και 1,5 χιλιοστών, 2,2 χιλιοστών και 2,8 χιλιοστών. Το επιθυμητό μήκος χτενίσματος ρυθμίζεται με το συνδυασμό του χτενιού και το μήκους του ολισθητήρα που επιλέγονται σύμφωνα με τον πίνακα. Ξεκινήστε το κούρεμα οδηγώντας την ξυριστική μηχανή με το χτένι προς την «κόντρα» κατεύθυνση. Αυτό πρέπει να πραγματοποιείται αργά και με σταθερή ταχύτητα. Θυμηθείτε να καθαρίζετε συστηματικά τη συσκευή και την κεφαλή κοπής των μαλλιών. Το χτενάκι μπορεί να αφαιρεθεί από την κεφαλή με σύφρονάς (ο εικ. C). Η συσκευή μπορεί να ασφαλιστεί - δεν μπορείτε, στη συνέχεια να ενεργοποιηθεί το διακόπτη κατά λάθος. Για να γίνει αυτό, κρατήστε πατημένο το διακόπτη και αποσυνδέστε το φορτιστή από την μηχανή για 3 δευτερόλεπτα. Για να απενεργοποιήσετε το κλειδίωμα, επαναλάβετε την προηγούμενη διαδικασία ή συνδέστε την κεντρική μηχανή στο ηλεκτρικό δίκτυο. Το κλειδίωμα υποδεικνύεται με το εικονίδιο κλειδιώματος το οποίο εμφανίζεται στην οθόνη (εικ. Η).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα. Αφαιρέστε την κεφαλή (Εικ. Ε). Καθαρίστε τις λεπίδες με το βουρτσάκι που επισυνάπτεται. Μεταξύ των λεπίδων δεν πρέπει να αφήνετε τρίχες. Το περίβλημα να το καθαρίζετε με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Τοποθετήστε την κεφαλή (εικ. D). Ανά μερικά κούρεμα λιπαίνετε την κεφαλή κοπής, αφήνοντας 2-3 σταγόνες λαδιού μηχανής στο διάστημα μεταξύ της σταθερής και της κινητής λεπίδας.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τροφοδοσία: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A
Χρόνος φόρτισης: 90 λεπτά

Η συσκευή είναι κατασκευασμένη στην Β' κατηγορία μόνωσης.
Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών:
Συσκευή Χαμηλής Τάσης (LVD)
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)
Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE στην πινακίδα αναγνώρισης



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke voltage is 230V, ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!
7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.
13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer

gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.



15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bvb: onder de douche, in bad of boven de wasbak met water.

16. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, haal na gebruik de stekker uit het stopcontact, nabijheid van water kan gevaarlijk zijn zelf als het apparaat uit staat.

17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.

19. U hoort het apparaat na elk gebruik uit te schakelen.

20. Laat het apparaat of adapter niet in het stopcontact zitten zonder toezicht.

21. Als het apparaat wordt geladen, bedek hem niet, want dat kan leiden tot een gevaarlijk hoge temperatuur en schade van het apparaat. Plaats altijd als eerste het apparaat in de oplader en daarna pas de adapter in het stopcontact.

22. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het gebruik door kinderen mag alleen onder toezicht van een ouderen.

23. Het apparaat is uitsluitend voor het scheren van natuurlijk menselijk haar.

24. De messen zijn zeer scherp. Wees voorzichtig bij de montage, demontage en reiniging. Raak de messen en bewegende delen tijdens het gebruik niet aan!

25. Reinig de messen niet in water.

26. Verander het opzetstuk alleen wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

27. Gebruik alleen originele accessoires.

28. Om haar in het apparaat te verwijderen, gebruik daarvoor alleen de meegeleverde borstel.

29. Gebruik het apparaat niet in bad.

30. Gebruik het apparaat niet bij mensen die slapen.

31. Tijdens de werking, plaats het apparaat niet op een natte oppervlak of op natte kleding.

32. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of apart systeem via een afstandsbediening.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Schakelaar | 2. Kop |
| 3. Kam opzetstuk | 4. Schuif regelbaar voor de lengte van het haar |
| 5. Verdun opzetstuk | 6. Beeldscherm |
| 7. Onderzetter | 8. Oplader |

HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Vóór het gebruik van het apparaat, laad de batterij op. Om te beginnen met het opladen, sluit het netsnoer aan het apparaat en de oplader in het stopcontact 230V 50Hz. Het lampje opladen gaat branden (afb G). Het apparaat tijdens het laden zal tijdens het werk op het beeldscherm de scheer lengte tonen en de geschatte resterende laadtijd van de batterij. Het opladen duurt maximaal 90 minuten. Als het apparaat opgeladen is verschijnt er een icoontje 60 MIN op het beeldscherm. Een volledig opgeladen batterij is voldoende voor 60 minuten continue werk. Na het opladen verwijder de oplader uit het stopcontact. Als het apparaat niet wordt gebruikt voor een lange tijd, laadt het minstens eenmaal per 6 maanden op om voldoende capaciteit van de batterij te behouden. Als de accu leeg is kan u blijven scheren met behulp van de oplader. Om dit te doen plaatst u de stekker van de oplader in de uitgang van het apparaat. Na verloop van 2 minuten kunt u verder scheren. U kunt de kabel van de oplader ook in de onderzetter van het apparaat plaatsen (afb A). Waardoor het apparaat kan worden opgeladen in staande positie. Het knipperend lampje van het opladen (fig. G) toont aan van een bijna volledig lege batterij.

HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Plaats het kam opzetstuk (3) (fig. B) of het verdun opzetstuk (5) (Fig. D) op de kop (2). Selecteer de lengte van het scheren (4). U kunt kiezen tussen 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm en 2,8 mm. Het doel lengte van het kapsel is de combinatie van het opzetstuk en de ingestelde

lengte volgens de tabel. Begin met scheren met het kam opzetstuk in de richting "tegen het haar" in. Dit moet langzaam en met constante snelheid worden uitgevoerd. Vergeet niet om een systematische reiniging van het apparaat en de snijkop uit te voeren. Het opzetstuk kan van de kop worden verwijderd (Fig. C) door te schuiven. Het scheerapparaat kan worden vergrendeld – u kunt hem dan niet perongeluk aanschuiven. Om dit te doen, houdt u de schakelaar losgekoppeld van de lader 3 seconden in. Om het apparaat te ontgrendelen, herhaal het vergrendelen of sluit het apparaat aan op de stroom. Bij vergrendeling verschijnt het slot icoontje op het beeldscherm (afb. H).

REINIGEN

Ontkoppel het apparaat van de stroom. Verwijder de kop (fig. E). Verwijder het opzetstuk van de kop. Reinig de messen met de bijgeleverde borstel. Na het reinigen mogen er geen haren meer in zitten. Reinig de behuizing met een droge of licht vochtige doek. Vervang de kop (afb. D / F). Na een paar keer gebruik smeert u de snijkop in, laat 2-3 druppels machineolie in de ruimte en in de ruimte tussen het vaste en het verplaatsbare mes vallen.

SPECIFICATIES

Voeding: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0,2A

Oplaad tijd: 90 minuten

Het apparaat is gemaakt met II klasse isolatie en hoeft niet worden geaard.

Het apparaat is compatibel met de eisen van:

Laagspanningsrichtlijn (LVD)

Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Het product is gemaakt met het CE merk op het typeplaatje




Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 230V-50 Hz. Ne povezujte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in še zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščenega serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.

11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelka, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.
14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.
-  15. Ne uporabljajte naprave v bližini vode npr.: pod tušem, v kadi ali nad pomivalno korito z vodo.
16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
17. Ne dovolite, da se namaka napravo ali napajalnik. V primeru, da naprava pade v vodo, nemudoma potegnite vtič ali napajalnika iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.
18. Ne primite napravo ali napajalnik z mokrimi rokami.
19. Izklopite napravo vsakič, ko ga postavite nazaj.
20. Ne puščajte opreme ali napajalnik vklopljen v vtičnico brez nadzora.
21. Če naprava uporablja napajanje, ga ne pokrivajo, ker bi to lahko privedlo do nevarnega povečanja temperature in poškodbe naprave. Vedno, saj najprej vstavite vtič vključite v vtičnico omrežja na napravi in nato napajalnik v omrežna vtičnico.
22. Hranite napravo izven dosega otrok. Uporaba naprave, ki jih otrok mora potekati pod nadzorom odraslih.
23. Naprava je namenjena samo za rezanje naravnega človeškega las.
24. Rezalna rezila so zelo ostra. Bodite previdni med montažo, demontažo in čiščenje. Ne dotikajte se rezil gibljivih delov med delovanjem!
25. Ne operite rezil v vodi.
26. Spremenite pokrovček le, ko je naprava izklopljena.
27. Uporabljajte samo originalni pribor.
28. Za odstranjevanje dlak iz notranjosti naprave, uporabljajte le priložen čopič.
29. Ne smete uporabljati napravo med kopanjem.
30. Naprave ne uporabljajte za ljudi, ki spijo.
31. Med delovanjem, ne postavite napravo na mokrih površinah ali oblačil.
32. Naprava ni namenjena za uporabo z zunanji časovniki ali ločenem sistemu s pomočjo daljinskega upravljalnika.

OPIS NAPRAVE

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. Stikalo | 2. Glava |
| 3. Pokrovček glavnika | 4. Drsnik za nastavitve dolžine rezanja |
| 5. Kapica niansiranja | 6. Zaslon |
| 7. Stojalo | 8. Polnilnik |

POLNJENJE BATERIJA

Pred uporabo napolnite akumulator. Za začetek polnjenja, priključite napajalni kabel do vtičnice naprave, in polnilnik na steno 230V ~50Hz. Indikator polnjenja zasveti (sl. G). Naprava ves čas polnjenja in delo bo na zaslonu prikazujejo izbrano dolžino rezanja in ocenjena preostala življenjska doba akumulatorja. Polnjenje naj traja največ 90 minuta. O napolnjena skupaj s sporočilom 60 MIN na zaslonu. Napolnjena baterija zadošča za 60 minut neprekinjenega delovanja. Po polnjenju izvlecite polnilnik iz vtičnice. Ko je naprava ni uporabljena za dolgo časa, njihovo polnjenje vsaj enkrat na vsakih 6 mesecev za vzdrževanje kapacitete akumulatorja. Če se baterija izprazni lahko še naprej striženje preko polnilnika. Če želite to narediti, polnilnika priključite v reža za brijač. Po 2 minutah lahko nadaljujete striženje. Vtič napajalni kabel prav tako se lahko dajo v stojalo (sl. A). To vam omogoča polnjenje naprave v stoječem položaju. Utripajoča lučka na polnilniku (sl. G) kaže skoraj popolnoma izpraznjen akumulator.

UPORABA NAPRAVE

Nastavite pokrovček glavnika (3) (sl. B) ali moduliranja (5) (sl. D) na glavo (2). Izberite drsnikom dolžino striženja (4). Izberate lahko med 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm in 2,8 mm. Ciljna dolžina striženja je kombinacija rabljeni pokrovčka in dolžino izbranega drsnikom, kot je prikazano v tabeli. Začetne striženje usmerjanje napravo z glavnikom v smeri "proti zrn". To je treba storiti počasi in s konstantno hitrostjo.

Ne pozabite, da sistematično čiščenje naprav in rezanje glava iz las. Pokrovčki se lahko odstrani iz glave tako, da jih drsna (sl. C). Lahko zaklenete napravo za striženje – ne morete je nato vključiti nenamerno preklapanjem. V ta namen držite stikalo izključen iz polnilnika napravo za striženje za 3 sekunde. Da izključite zaporo ponovite ta korak ali pa se povežite napravo za striženje na električni tok. Ključavnica bo aktivirana ikona za zaklepanje prikaže na zaslonu (sl. H).

ČIŠČENJE
Odklopite napravo iz napajanja. Odstranite glavo (sl. E). Rezila očistite z priloženi čopič. Po prečiščenju, med rezila ne sme biti vsak lasje. Očistite ohišje s suho ali rahlo vlažno krpo. Namestite glavo (sl. D). Vsakih nekaj striženja namažite rezalne glave, dajanjem 2-3 kapljice olja za stroj v prostor med nepomičnim in gibljivim rezilom.

TEHNIČKI PODACI
Napajanje: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A
Čas polnjenja: 90 minuta




Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterijo, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

Naprava je izvedena z izolacijo razreda II in ne potrebuje ozemljitve.
Naprava je združljiva z zahtevami direktiv:
Nizkonapetostna električna naprava (LVD)
Elektromagnetna združljivost (EMC)
Izdelek označeni CE na imenski tablici

HRVATSKI

OPĆI UVJETI SIGURNOSTI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 230 V ~ 50 Hz. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.
6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd.) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili popravljalo. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno urađeni popravci mogu dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.

11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.
12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.
13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se kvalificiranom električaru.
-  15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi odnosno iznad umivaonika s vodom.
16. Kad se uređaj koristi u kupaonici, nakon korištenja izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je uređaj isključen.
17. Nemojte dopustiti da se namakne uređaj ili izvor napajanja. U slučaju kada uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen u mrežu. Prije ponovnog korištenja mora se provjeriti od strane kvalificiranog električara.
18. Nemojte hvatati uređaj ili izvor napajanja mokrim rukama.
19. Isključite uređaj svaki put kad ga prestanete koristiti.
20. Ne ostavljajte uključen uređaj ili ispravljač izmjeničnog napajanja u utičnicu bez nadzora.
21. Ako uređaj koristi izvor napajanja, nemojte ga pokrivati, jer bi to moglo dovesti do opasnog porasta temperature i oštećenja uređaja. Uvijek, kao prvo umetnite utikač u napojnu utičnicu na uređaju a zatim izvor napajanja u zidnu utičnicu.
22. Držite uređaj izvan dohvata djece. Korištenje uređaja od strane djece treba nadzirati od strane odraslih.
23. Uređaj je namijenjen samo za rezanje prirodne ljudske kose.
24. Rezne oštrice su vrlo oštre. Budite oprezni tijekom montaže, demontaže i čišćenja. Ne dodirujte pokretne dijelove oštrica tijekom rada!
25. Nemojte prati oštrice u vodi.
26. Promijenite kape samo kad je uređaj isključen.
27. Koristite samo originalnu dodatnu opremu.
28. Za uklanjanje dlaka iz unutrašnjosti stroja, koristite samo priloženu četkicu.
29. Nemojte upotrebljavati uređaj tijekom kupanja.
30. Nemojte upotrebljavati uređaj za ljude koji spavaju.
31. Tijekom rada, ne stavljajte uređaj na mokrim površinama ili odjeći.
32. Uređaj nije namijenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili odvojenim sustavom daljinskog podešavanja.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Prekidač | 2. Glava |
| 3. Češljasta kapa | 4. Klizač za podešavanje duljine šišanja |
| 5. Kapa za sjenčanje | 6. Zaslon |
| 7. Postolje | 8. Punjač |

PUNJENJE BATERIJA

Prije upotrebe, napunite bateriju. Za početak punjenja, priključite mrežni kabel na utičnicu uređaja, a punjač do utičnice 230V ~50Hz. Indikator punjenja počne svijetliti (crt. G). Uređaj sve vrijeme punjenja i rada na zaslonu će se prikazivati odabranu duljinu šišanja i procijenjen preostali vijek baterije. Punjenje bi trebalo trajati maksimalno 90 minuta. O napunjenosti akumulatorske baterije svjedoči natpis 60 min zaslonu. Potpuno napunjena baterija dovoljna je za 60 minuta neprekidnog rada. Nakon punjenja, izvadite punjač iz zidne utičnice. Kad se stroj ne koristi dulje vrijeme, treba ga puniti barem svakih 6 mjeseci za održavanje odgovarajućeg kapaciteta baterije. Nakon pražnjenja baterije možete nastaviti šišanje kroz punjač. Da biste to učinili, postavite utikač punjača u utičnicu uređaja. Nakon isteka 2 minuta možete nastaviti šišanje. Utikač kabela punjača također može biti postavljen u postolju (crt. A). To vam omogućuje da puniti uređaj u uspravnom položaju. Bljeskajuća svjetiljka punjenja (crt. G) pokazuje gotovo u potpunosti ispražnjen akumulator.

UPORABA UREĐAJA

Primijenite češljastu (3) (crt. B) ili kapu za sjenčanje (5) (crt. D) na glavu (2). Izaberite duljinu šišanja klizačem (4). Možete birati između 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm i 2,8 mm. Ciljna duljina šišanja je kombinacija korištene kapice i duljine odabrane klizačem u skladu s tabelom.

Počnite rezanje usmjeravajući stroj s češljastom kapom u smjeru "uz kosu". Ovo bi trebao biti učinjeno polako i pri stalnoj brzini. Ne zaboravite sistematskih pročišćavanja uređaja i rezajuće glave iz kose. Kape mogu se ukloniti iz glave njihovim isklizavanjem (crt. C). Mašinicu za šišanje možete zaključiti – ne možete onda da je slučajno uključite prekidačem. Da biste to učinili, pritisnite i držite prekidač odspojene od punjača mašinicu za šišanje za 3 sekunde. Da biste onemogućili ovu operaciju treba je ponoviti ili spojiti mašinicu za šišanje na struju. O aktiviranom zaključavanju svjedoči ikona zaključavanja prikazana na zaslonu (crt. H).

ČIŠĆENJE

Isključite uređaj iz napajanja. Skinite glavu (crt. E). Oštrice očistite priloženom četkom. Nakon pročišćavanja, između oštrica ne bi trebalo biti nikakve kose. Kucište čistite sa suhom ili vlažnom krpom. Ponovno namjestite glavu (crt. D). Svaki nekoliko šišanja podmazati glavu za rezanje, puštajući 2-3 kapi strojnog ulja u prostor između fiksne i pokretne oštrice.

POPIS OSOBINA

Napajanje: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Vrijeme punjenja: 90 minuta

Uređaj je izrađen u II klasi izolacije i ne zahtijeva uzemljenje.

Uređaj je kompatibilan sa zahtjevima direktiva:

Niskonaponska direktiva (LVD)

Elektromagnetska podudarnost (EMC)

Proizvod označen CE na natpisnoj pločici



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 230 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не ознакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или ознакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает

поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.


10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагреваемой кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

 15. Нельзя использовать устройство вблизи воды, например: в душе, в ванной и раковине с водой.

16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования следует отключить сетевой шнур от сети, так как вблизи воды оно является угрозой даже в выключенном состоянии

17. Не допускайте чтобы устройство или блок питания намочили. В случае если устройство упадет в воду следует немедленно отключить сетевой кабель от сети. Нельзя опускать руки в воду когда устройство включено. Перед следующим использованием устройство следует проверить у квалифицированного электрика.

18. Нельзя брать устройство и блок питания мокрыми руками.

19. За каждым разом после использования устройство следует выключать.

20. Нельзя оставлять устройство включенным без присмотра.

21. Если устройство используется с блоком питания, не следует его накрывать, так как это может привести к перегреву и порчи устройства.

22. Храни устройство в недоступном для детей месте.

23. Устройство предназначено только для стрижки натуральных человеческих волос.

24. Лезвия очень острые. Будьте осторожны во время монтажа, демонтажа и очистки. Не прикасайтесь к подвижным элементам во время работы!

25. Не мойте лезвия в воде.

26. Меняйте насадки, только когда устройство выключено.

27. Используйте только оригинальные аксессуары.

28. Чтобы удалить волосы из внутренней части устройства, используйте только прилагаемую кисть.

29. Нельзя использовать устройство во время принятия ванны.

30. Не использовать устройства на спящих людях.

31. Во время использования не следует класть устройство на мокрую поверхность или влажные вещи.

32. Устройство не предназначено для работы с внешними механическими таймерами выключателями или отдельной системой дистанционного управления.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Включатель
3. Насадка-гребень
5. Насадка для филировки
7. Подставка

2. Головка
4. Ползунок регулировки длины стрижки
6. Дисплей
8. Сетевой адаптер

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

Перед тем как использовать устройство, зарядите батарею. Для того, чтобы начать зарядку, подключите кабель адаптера к устройству, а затем подключите адаптер к сети 230В ~ 50Гц. Загорится индикатор зарядки (рис. G). Устройство во время зарядки и во время работы будет показывать на дисплее выбранную длину стрижки и оставшееся время заряда аккумулятора. Зарядка не может превышать 90 минут. О полной зарядке свидетельствует надпись на дисплее - 60 MIN. Полностью заряженного аккумулятора хватает на 60 минут непрерывной работы. После зарядки отсоедините адаптер от розетки. Если устройство не используется в течение длительного времени, следует заряжать его раз на 6 месяцев для того чтобы поддерживать соответствующую емкость батареи. Если батарея разряжена, стрижку можно продолжать при подключении зарядного устройства. Для этого подключите адаптер к бритве. Через 2 минуты, вы можете продолжить стрижку. Штекер сетевого адаптера можно разместить в подставке (рис. А) это позволит заряжать устройство находящееся на ней. Мигающая лампочка на зарядном устройстве (рис. G) информирует о почти полностью разряженной батарее.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Наложите насадку-гребень (3) (рис. B) или насадку для филировки (5) (рис. D) на головку (2). Выберите длину стрижки ползунком (4). Вы можете выбрать между 0,8 мм и 1,5 мм, 2,2 мм и 2,8 мм. Желаемая длина стрижки является сочетанием используемой насадки и длины выбранной ползунком согласно таблицы. Начните стрижку ведя машинкой с гребенкой в направлении "против роста волос". Делайте это медленно и с постоянной скоростью. Следует помнить о систематической чистке машинки и головки от волос. Насадки можно снимать с головки, сдвигая их (рис. C). Машинку для стрижки можно заблокировать – это позволит не включить устройство случайно. Для этого надо удерживать выключатель отключенной от адаптера машинки в течение 3 секунд. Чтобы выключить блокировку, повторите это же действие или подключите машинку к сети. О включенной блокировке свидетельствует значок замка на дисплее (рис. H).

ОЧИСТКА

Отключите устройство от сети. Снимите головку (рис. E). Очистите лезвия кистью. После очистки между лезвиями не должно быть волос. Корпус протирать сухой или слегка влажной тканью. Установите головку (Рис. D). Периодически смазывайте головку маслом, закапайте 2-3 капли масла в пространство между неподвижными и подвижными лезвиями.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: 100-240В ~ 50/60Гц, макс.: 0.2А
Время зарядки: 90 минут


Устройство имеет II класс изоляции и не требует заземления.

Устройство отвечает требованиям директив ЕС:

- Электрический прибор низкого напряжения (LVD).

- Директива по электромагнитной совместимости (EMC).

Прибор маркирован знаком соответствия СЕ.

 Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изнаменное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

SUOMI

KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAAN KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 230 V ~ 50 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta yteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava

valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.

9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.


10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.

11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.

12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.

13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.

14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.

 15. Laitetta ei saa käyttää veden läheisyydessä esim. suihkussa, kylpyammeessa eikä pesualtaan yläpuolella, jossa on vettä.

16. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, on pistoke irrotettava pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys on vaarallista jopa silloin, kun laite on kytketty pois päältä.

17. Laitetta eikä virtalähdettä saa päästää kastumaan. Jos laite putoaa veteen, on pistoke tai virtalähde otettava heti pois pistorasiasta. Käsiä ei saa laittaa veteen, kun laite on kytkettynä sähköverkkoon. Ammattitaitoisen sähköasentajan tulee tarkistaa laite ennen sen uudelleen käyttöä.

18. Laitteeseen tai virtalähteeseen ei saa tarttua märillä käsillä.

19. Laite on joka kerta kytkettävä pois päältä, kun se otetaan pois käytöstä.

20. Laitetta tai virtalähdettä ei saa jättää päälle kytkettynä ilman valvontaa.

21. Jos laite käyttää virtalähdettä, älä peitä sitä, koska se voi johtaa lämpötilan vaaralliseen kasvuun ja laitteen vaurioitumiseen. Laita pistoke aina ensin laitteen sähköliitintään ja seuraavaksi virtalähde sähköverkon pistorasiaan.

22. Laitetta tulee säilyttää lasten ulottumattomissa. Aikuisten tulee valvoa lasten laitteen käyttöä.

23. Laite on tarkoitettu ainoastaan ihmisten hiusten leikkaamiseen.

24. Leikkuuterät ovat erittäin terävät. Noudata varovaisuutta asennuksen, irrottamisen ja puhdistamisen aikana. Et saa koskea terien liikkuviin osiin laitteen käytön aikana!

25. Älä pese teriä vedellä.

26. Vaihda ohjaimet vain silloin, kun laite on kytketty pois päältä.

27. Käytä vain alkuperäisvarusteita.

28. Poista hiukset laitteen sisältä ainoastaan laitesettiin kuuluvan harjan avulla.

29. Laitetta ei saa käyttää kylvyn aikana.

30. Laitetta ei saa käyttää henkilöille, jotka nukkuvat.

31. Älä laita laitetta käytön aikana märälle pinnalle tai vaatteelle.

32. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen kanssa.

LAITTEEN KUVAUS

- | | |
|-----------------|---------------------------------|
| 1. Kytkin | 2. Teräpää |
| 3. Ohjauskampa | 4. Leikkauspituuden liikusäädin |
| 5. Ohennuskampa | 6. Näyttö |
| 7. Alusta | 8. Laturi |

AKUN LATAUS

Lataa akku ennen käytön aloittamista. Liitä virtajohto laitteen liitäntään ja laturi 230V ~50Hz sähköverkon pistorasiaan. Latauksen merkkivalo syttyy (piir. G). Laite näyttää näytössä koko latauksen ja käytön ajan valitun leikkauspituuden sekä akun arvioidun jäljellä olevan käyttöajan. Latauksen pitäisi kestää enintään 90 minuuttia. 60 MIN näytössä osoittaa akun olevan ladattu. Täysin ladattu akku riittää 60 minuutin jatkuvaan käyttöön. Latauksen jälkeen irrota laturi pistorasiasta. Kun laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, se tulee ladata vähintään kerran 6 kuukaudessa akun asianmukaisen kapasiteetin ylläpitämiseksi. Akun purkauduttua leikkausta voidaan jatkaa laturin avulla. Liitä laturin virtajohto koneen liitäntään. Leikkaamista voidaan jatkaa 2 minuutin kuluttua. Laturin virtajohdon pistoke voidaan liittää myös alustaan (piir. A). Sen ansiosta laite voidaan ladata pystyasennossa. Vilkkuva latauksen merkkivalo (piir. G) osoittaa, että akku on lähes täysin ladattu.

LAITTEEN KÄYTTÖ

Asenna ohjaukampa (3) (piir. B) tai ohennuskampa (5) (piir. D) teräpään (2). Valitse leikkauspituus liukusäätimellä (4). Voit valita 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm ja 2,8 mm välillä. Haluttu leikkauspituus on käytettävien ohjainten ja liukusäätimellä valitun pituuden yhdistelmä taulukon mukaisesti. Aloita leikkaus liikuttamalla konetta, johon on asennettu ohjaukampa, hiuksissa vastakarvaan. Tämä toimenpide tulee suorittaa hitaasti vakionopeudella. Tulee muistaa puhdistaa kone ja leikkausterä hiuksista säännöllisesti. Ohjaimet voidaan irrottaa koneesta niitä työntämällä (piir. C). Leikkausterä voidaan lukita. Silloin sitä ei saa käynnistää vahingossa kytkimellä. Sitä varten on pidettävä laturista irrotetun hiustenleikkuukoneen kytkintä painettuna 3 sekunnin ajan. Lukituksen poistamiseksi tulee tämä toimenpide toistaa tai kytkeä virta laitteeseen. Pääle kytketyn lukituksen ilmaisee riippulukkosymboli näytössä (piir. H).

PUHDISTUS

Irrota laite sähkölähteestä. Irrota leikkuupää (piir. E). Puhdista terät settiin kuuluvalla harjalla. Puhdistuksen jälkeen terien väliin ei saa jäädä ollenkaan karvoja. Puhdista kotelo kuivalla tai hieman kostealla kankaalla. Asenna leikkuuterä paikalleen (piir. D). Voitele leikkuuterä muutaman leikkauksen jälkeen tiputtamalla 2-3 tippaa voiteluöljyä kiinteän ja liikkuvan terän väliin.

TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Latausaika: 90 minuuttia

Laite on valmistettu II suojaluokassa eikä vaadi maadoitusta.

Laite täyttää direktiivien vaatimukset:

Matalajännitesähkölaitteet (LVD)

Elektromagneettinen yhteensopivuus (EMC)

Tuotteen tuotekilvessä on CE merkintä



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancyjny wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:




W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
-  15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.
18. Nie wolno chwycić urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
19. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
20. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
21. Jeżeli urządzenie wykorzystuje zasilacz, nie przykrywaj go, ponieważ mogłoby to doprowadzić do niebezpiecznego wzrostu temperatury i uszkodzenia urządzenia. Zawsze, jako pierwszą wkładaj wtyczkę do gniazda zasilania w urządzeniu a następnie zasilacz do gniazda sieciowego.
22. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie urządzenia przez dzieci musi być nadzorowane przez dorosłych.
23. Urządzenie jest przeznaczone jedynie do przycinania naturalnych włosów ludzkich.
24. Nożyki tnące są bardzo ostre. Zachować ostrożność podczas montażu, demontażu i czyszczenia. Nie wolno dotykać elementów ruchomych ostrzy podczas pracy urządzenia!
25. Nie myć ostrzy w wodzie.
26. Zmieniać nasadki tylko kiedy urządzenie jest wyłączone.
27. Stosować tylko oryginalne akcesoria.
28. Do usuwania włosów z wnętrza urządzenia używaj tylko dołączonego pędzelka.
29. Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli.
30. Nie wolno używać urządzenia wobec osób, które śpią.
31. Podczas pracy nie kładź urządzenia na mokrej powierzchni lub ubraniu.
32. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Włącznik | 2. Głowica |
| 3. Nasadka grzebieniowa | 4. Suwak regulacji długości strzyżenia |
| 5. Nasadka cieniująca | 6. Wyświetlacz |
| 7. Podstawa | 8. Ładowarka |

ŁADOWANIE BATERII

Przed rozpoczęciem użytkowania naładować akumulator. W celu rozpoczęcia ładowania podłączyć przewód zasilający do gniazda urządzenia, a ładowarkę do gniazdka 230V ~50Hz. Zaświeci się kontrolka ładowania (rys G). Urządzenie przez cały czas ładowania oraz pracy będzie pokazywać na wyświetlaczu wybraną długość strzyżenia oraz szacowany pozostały czas pracy na akumulatorze. Ładowanie powinno trwać maksymalnie 90 minut. O naładowaniu świadczy napis 60 MIN na wyświetlaczu. Całkowicie naładowany akumulator wystarcza na 60 minut ciągłej pracy. Po naładowaniu wyjmij ładowarkę z gniazdka. Gdy urządzenie nie jest używane przez długi czas, należy ładować je przynajmniej raz na 6 miesięcy w celu zachowania odpowiedniej pojemności akumulatora. Po rozładowaniu akumulatora można kontynuować strzyżenie za pośrednictwem ładowarki. W tym celu umieść wtyczkę kabla ładowarki w gnieździe maszyny. Po upływie 2 minut można kontynuować strzyżenie. Wtyczkę kabla ładowarki można umieścić również w podstawie (rys. A). Dzięki temu można ładować urządzenie w pozycji stojącej. Migająca kontrolka ładowania (rys. G) świadczy o prawie pełnym rozładowaniu akumulatora.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Założ nasadkę grzebieniową (3) (rys. B) lub cieniującą (5) (rys. D) na głowicę (2). Wybierz długość strzyżenia suwakiem (4). Możesz wybrać między 0,8 mm, 1,5 mm, 2,2 mm oraz 2,8 mm. Docelowa długość strzyżenia stanowi kombinację użytej nasadki oraz długości wybranej suwakiem zgodnie z tabelką. Rozpocznij strzyżenie prowadząc maszynkę wraz z nasadką grzebieniową w kierunku "pod włos". Czynność tę należy wykonywać wolno i ze stałą prędkością. Należy pamiętać o systematycznym oczyszczaniu maszyny i głowicy tnącej z włosów. Nasadki można zdjąć z głowicy zsuwając je (rys. C). Strzyżarkę można zablokować – nie można jej wtedy włączyć przez przypadek włącznikiem. W tym celu należy przytrzymać włącznik odłączonej od ładowarki strzyżarki przez 3 sekundy. Aby wyłączyć blokadę należy czynność tę powtórzyć lub podłączyć strzyżarkę do prądu. O włączonej blokadzie świadczy ikona kłódki na wyświetlaczu (rys. H).

CZYSZCZENIE

Odłącz urządzenie od zasilania. Zdjąć głowicę (rys. E). Ostrza czyścić załadowaną szczoteczką. Po oczyszczeniu, pomiędzy ostrzami nie powinny zostać żadne włosy. Obudowę czyścić suchą lub lekko zwilżoną ściereczką. Założyć głowicę (rys. D). Co kilka strzyżeń nasmarować głowicę tnącą, wpuszczając 2-3 krople oleju maszynowego w przestrzeń w przestrzeń pomiędzy ostrzem stałym a ruchomym.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie: 100-240V ~ 50/60Hz, max: 0.2A

Czas ładowania: 90 minut

Urządzenie jest wykonane w II klasie izolacji i nie wymaga uziemienia.

Urządzenie jest zgodne z wymaganiami dyrektyw:

Urządzenie elektryczne niskonapięciowe (LVD)

Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)

Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej

camry



Meat slicer
CR 4702



Steam travel iron
CR 5024



Electric blanket
CR 7407



Headphones
CR 1128



Electric kettle
CR 1243



Automatic milk frother
CR 4464



Heating and massage shoe
CR 7411



Hair dryer
CR 2241



Cone maker
CR 3028



Rice cooker
CR 6407



Ceramic cooker
CR 6506



Portable cooler
CR 8065



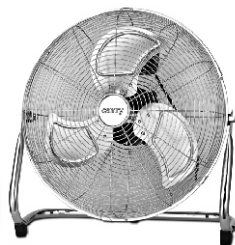
Washing + spinning machine
CR 8052



Toaster
CR 3209



Bread maker
CR 6012



Velocity fan
CR 7306

www.camryhome.eu